



## Lockdown na KIA pa motibo di cantidad di caso di Tuberculosis



Pagina 3

- **Aruba riba balansa: Entre estabilidad, aumento di prijs, y incertidumbre regional**

Pagina 2

- **Gobierno Hulandes lo no prohibi experimento riba macaco**

Pagina 8

- **Francia ta expulsa 12 oficial di Algeria den movida reciproco**

Pagina 18

Prome minister y Gobernador di Aruba a ricibi documentonan di DIMP pa sigui cu proceso di screening di Mike de Meza



Pagina 4

Amienda na ley di Peru ta lanta miedo di destruccion di selva di Amazon



Pagina 10

Hues ta anula orden di Trump obligando mas cu 200 mil Haitiano bandona Merca



Pagina 11



## Aruba Sinatra Show By Fred de Jong

Each Thursday - 7:30 pm - 8:30 pm

USD 40.00 - Limited Seats

Food, Drinks, Transportation & Gratuities Not Included

Live On Stage

@ Caribbean Cinemas

[arubasinatra.com/book](http://arubasinatra.com/book)

Tickets:





# Aruba riba balansa: Entre estabilidad, aumento di prijs, y incertidumbre regional

**Mientras Aruba ta avansa den 2025, señalnan di tanto continuidad como tension ta defini su panorama socio-economico y politico. Liderazgo di gobierno, presion economico, asunto internacional y seguridad civico a bin dilanti como frenenan interconecta unda confiansa publico y resiliencia ta bay keda proba.**

## Continuidad politico vs frustracion publico

Coalicion di prome minister Mike Eman (AVP) ta parce di ta stabilisando su agenda di gobernacion, notablemente cu un reversion strategico riba e controversial Rijkswet. Unda antes AVP a critica e ley, awo e ta defende esaki den Parlamento.

Eman ta posiciona esaki como un necesidad pa disciplina fiscal y credibilidad den Reino – un punto clave cu ta subraya su

enfoko riba confiansa externo riba skepticismo interno.

Na mes momento, gobierno ta abordando continuidad den iniciativanan local, manera expansion di e campaña di colecta di desperdicio, Limpi Limpi. A pesar cu originalmente e tabata implementa pa ex-minister di Raiz, Ursell Arends, e campaña a bira un simbolo di participacion di comunidad – y talbes hasta un indicacion sutil di pragmatismo a traves di partido.

## Aumento di prijs, aumento di malcontento

E costo di bida a alcanza nivelnan critico nobo. Oficina Central di Estadistica (CBS) a reporta un gap mensual di Afl. 630 pa adulto soltero purbando di cubri gastonan esencial – un cifra cu ta kibra tur ilusion di recuperacion economico pa hogarnan di menos recurso.



E dolor economico aki ta empeora pa un aumento di 30 por ciento den prijs di gas domestico, dunando impulso na un critica publico skerpi di parlamentario di MEP, Dangui Oduber. Su exigencia pa transparencia di parti di minister Geoffrey Wever (Futuro) ta revela un aumento di friccion entre metanan di gasto di gobierno y igualdad social, specialmente despues di reporta-

henan cu Arugas, un compania cu influencia estatal, a registra ganashinan grandi na 2023.

Comentadornan economico, manera Rendell de Kort y ex-parlamentario di Accion21, Miguel Mansur, ta batiendo alarma. Nan ta adverti cu shock externo – manera tarifa di importacion for di Merca, inestabilidad regional y un sector di turismo debilita – lo pone presion severo riba e buffer monetario di Aruba. Nan mensahe ta cla: conservatismo fiscal no ta bay ta suficiente sin reforma estructural.

## Husticia y Seguridad

Mientras cu e administracion ta proyecta progreso, caya ta conta un otro storia. Un accidente mortal cu motorcycle ya a cobra e prome morto den trafico pa aña 2025, renobando preocupacion riba aplicacion di ley di trafico y debilidadnan den infraestructura.

Simultaneamente, trafico di droga ta persisti, manera evidencia den e confiscamento di 470kg di narcotico na man di Wardacosta, y e aresto di cuatro ciudadano Venezolano. E incidente aki ta genera pregunta importante tocante preparacion di control di frontera memey di e crisis empeorando na Venezuela, specialmente ora ta pone esaki banda di e dialogonan humanitario den Caribe.

Un tiki di progreso institucional ta bin di e nombramento historico di Jane Jansen como vice-presidente di Corte Co-

mun na Aruba – un logro cu ta inspira gran confiansa den representacion local dentro di institucionnan nacional.

## Temblor regional, echonan global

E acto di balansa di Aruba no ta caba na su costanan. E desarmamento boluntario di rebeldenan Colombiano ta punta riba speranza na Latino America – pero tambe ta un advertencia cu paz regional ta fragil y dificil pa logra.

E fragilidad aki ta resona cu Aruba su propio asuntunan: crimen, presion migratorio, y e reto di mantene paz memey di precariedad economico.

Mientras tanto, storianan internacional mas liviano – manera e morocoy Galapago di un siglo di edad cu a bira mayor pa prome biaha – ta ofrece recordatorionan simbolico di resiliencia y renobacion.

## Kico ta bin despues?

Mientras e coalicion di Aruba ta solidifica y yamado pa moderacion fiscal ta keda crece, igualdad social por bira e tension cu ta defini 2025. E convergencia di costo halto, practicanan corporativo sin transparencia, y shocknan economico externo, por caba cu pasenshi di pueblo.

Si e gobierno nobo faya den duna alivio transparente of atende e costonan structural di fondo, un ola di critica populista – talbes hasta for di paden di partido AVP mes – ta posibel.

Na mes momento, aumento di menasa pa seguridad, desde trafico di droga te inestabilidad regional por obliga Aruba pa profundisa cooperacion cu partnernan den Reino Hulandes, pushando e mas profundo den linea cu supervision Hulandes.

Den e lunanan nos dilanti, e pregunta no ta bay djis ta tocante presupuesto balansa – e ta bay tocante legitimidad balansa.



## A La Carte Easter Brunch

Sunday, April 20th

Served from 11 AM to 3 PM

LOCAL SPECIAL

**25%**  
DISCOUNT

View Our Menu Online

Reservations:  
Please call 586-7800  
ext. 231 or 242  
E-mail: tdsba1@iberostar.com  
[www.tierradelsol.com](http://www.tierradelsol.com)





## Lockdown na KIA pa motibo di cantidad di caso di Tuberculosis

**Recientemente comunidad di Aruba a ser informa di un situacion bastante serio cu tin andando na e instituto coreccional KIA. Minister di Husticia, Arthur Dowers, durante un conferencia di prensa ayera mainta a duna un actualisacion riba e situacion, caminda mester a anuncia lockdown na KIA pa motibo di casonan di Tuberculosis (TBC).**

Minister Dowers a splica cu el ser informa siman pasa door di prensa cu lo tabatin diferente caso di TBC den e instituto. Basa riba e informacion aki, e mandatario a tuma contacto cu e instituto y a haya confirmacion cu en berdad tabatin cinco caso na e momento ey.

El a sigui splica cu despues cu diferente instancia a tuma nota di esaki, a cuminsa cu un investigacion mas profundo, a test mas hende y a resulta cu mas hende a resulta di ta contagia. Den e caso aki tabata trata di ocho persona mas. El a indica cu e casonan aki ta asintomatico, locual kiermen cu e persona no ta riesgo hopi grandi pa expande e TBC.

El a agrega cu e personanan ta ser trata y a pone nan hunto den un situacion di isolacion pa asina reduci e riesgo di mas contagio.

Minister Dowers a remarca cu a tuma cierto medidanan den e instituto y un di nan ta cu lo limita bishita di famia, unicamente por busca, por ehempel paña pa laba, pero no por haci bishita ni tin contacto cu e persona, y comunicacion



lo bay di manera virtual y no personal.

El a agrega cu contactnan cu corte lo tuma luga di mesun forma pa asina reduci e transporte di hende y e posibilidad pa contamina otro areanan.

E mandatario a indica tambe cu ayera mes lo tabatin reunion cu specialistanan cu ta traha den e tereno aki manera DVG, dokternan di prizon y tambe specialistanan di hospital cu lo atende cu esaki y lo mira si ta necesario pa tuma otro pasonan. Ademá nan lo test mas hende locual lo mester bay determina si e contagio ta mas grandi cu loke te na e momento aki a ser confirma.

Minister Dowers a remarca cu e situacion aki ta uno cu a cuminsa for di december y no ta algo agudo di e momento aki. Sinembargo, el a agrega, e impresion cu e tin te na e momento aki ta cu no a tuma tur e pasonan necesario y cor-

ecto, basa riba e informacion cu el a ricibi for di otro departamentonan.

E mandatario a enfatisa cu ta importante pa bin un investigacion riba esaki pa siña for di dje pa futuro.

El a splica cu tin caminda cu e personanan cu tabatin e malesa y tabatin sintomanan presenta, a contamina mas persona. E personanan cu ta resulta contamina aworaki ta den un area isola, pero no por garantisar cu niun otro persona a ser contamina.

Pa loke ta e sintomanan, el a sigui splica cu tin diferente sintoma. Un di e sintomanan y cu ta haci contagio posibel ta e tosamento. Esey ta un di e sintomanan mas importante. Tambe tin keintura, bahamento di peso, entre otro, pero esey lo ta despues di un tempo cu e persona ta malo. Minister Dowers a enfatisa cu ta importante pa si tin per-

sona cu a core riesgo door cu nan tabata den contacto cu un persona contamina of tabata na KIA, pa nan test. “Esey ta un di e formanan pa reduci riesgo y si nan no tin ningun sintoma, e ora ey e no ta nifica cu nan no lo por ta positivo, sinembargo e chance cu nan ta percura pa contagio, esey lo ta limita,” el a indica.

Un punto cu ta hopi importante, minister Dowers a subraya, ta pa DVG trace e areanan caminda e personanan aki por tabata prome cu nan a ser deteni. El a indica cu un di e caminda cu e personanan aki sigur tabata prome cu nan a yega KIA ta warda di polis, kiermen eynan mester tin un cierto pasonan cu mester tuma.

“Niun hende ta sali for di caya bay KIA, kiermen e personanan aki tabata den detencion na polis, y tambe mester determina si nan ta bata malo e momento ey caba. E indicacion cu tin te na e momentonan aki ta cu parce cu nan tabata malo ora cu nan ta den warda di polis tambe,” el a remarca.

Minister Dowers a sigura cu tur cos aworaki ta ser controla y e intencion ta pa mitiga riesgo y pa tene tur hende mas sigur posibel y brinda mas informacion posibel. El a indica cu tin diferente experto trahando riba esaki na e momentonan aki y nan lo percura pa e informacion yega na e trahadonan tambe y mira con ta reduci e riesgonan. Pa loke ta trata si DVG y ministerio di Husticia tin bon contacto cu otro pa loke ta e situacion aki, el a menciona cu

nan no tin contacto directo cu DVG pasobra esaki ta un proceso cu ta tumando luga den veld y normalmente asina ey cu tur e expertonan den e veld tin cu tuma contact cu otro. El a agrega cu e tabatin contacto si colega minister di salud na momento cu a ser informa di e casonan cu a bin acerca.

E mandatario a subraya cu na e momentonan aki ta purba determina unda cos a bay fout pasobra cu algo asina ta tumando luga ya for di tres pa cuater luna caba, for di su punto di bista tabata importante pa comunica esaki na comunidad.

El a agrega cu lamentablemente ni na momento cu el a haya overdracht el a ser informa di e situacion, locual pa su persona ta algo hopi serio, sobre tdodo si tene cuenta cu mas partido ta involvi, y ni nan mes tabata sa.

“Ta na momento cu basa riba e preguntanan di prensa, mi a bisa cu no ta bay sconde nada y ta bay ta habri riba e tema aki cu diferente partido. A yama bisa cu nan tambe ta core riesgo sin cu a ser informa na momento cu a bira cla na december cu tabatin contagio. Mi no a haya overdracht ey, e no a bisa mi di esey, no e parti ey specifico, pero mi ta kere cu ta importante cu e no ta bay pa esey so, pero tambe con bo ta comunica na comunidad y mi ta kere cu comunidad tin derecho di sa y esnan cu ta partido den e proceso tabatin derecho di sa loke ta andando y loke nan ta bisando ta cu nan no tabata na altura. Den mi concepto e no ta un proceso cu a cana corecto,” el a indica.

## Nombramento di mediador nobo di Gobierno ya ta den proceso na DRH

**Dialuna ultimo, Minister di Turismo, Transporte y Labor, mr. Wendrick Cicilia, a atende un reunion importante cu Mediador di Gobierno, Sr. Anselmo Pontilius. E reunion a concentra riba temanan clave pa e bienestar laboral y e futuro di mediacion na Aruba.**

Durante e dialogo, a reconoce cu hopi di e leynan vigente, incluyendo e ley di referendum, ta di caracter anticua y ta contene aspectonan legal cu ta obstaculisa un implementacion eficaz. Minister Cicilia a enfatisa cu esakinan mester haya atencion prioritario, pa garantisar cu e ley y

procedemento ta refleha e realidad actual di nos mercado laboral.

### Mediacion: Un pilar pa progreso laboral

Bureau Landsbemiddelaar Aruba a demostra su capacidad y autoridad den maneho di conflictonan laboral y implementacion di ley, sirbiendo como un brug crucial entre dunadonan di trabao y empleadonan. E proceso di mediacion no solamente ta busca resolucion di conflicto, pero tambe ta crea un base di dialogo, cooperacion y respet mutuo.

Minister Cicilia a indica su compromiso pa fortalece e



rol di mediacion den nos institucionan publico, cu e meta pa promove un cultura di solucion interno, formacion continuo y capacitacion pa empleadonan den sector publico.

**Un futuro moderno y efi-**

### ciente

Durante di e reunion, a trata e situacion urgente di e mercado laboral, incluyendo e scarsedad di empleado y e necesidad urgente pa modernisacion. Minister Cicilia ta reconoce e trabao impresionante cu e mediador saliente a

haci durante mas di 10 aña y ta ansioso pa traha di cerca cu e mediador nobo, cu su nombracion ya ta den proceso na Departamento di Recurso Humano (DRH). Ta di sumo importancia pa Minister mr. Wendrick Cicilia tin un relacion estrecho cu e Mediador di Gobierno nobo pa continuidad di e trabao vital cu e instituto ta realisa.

Minister Cicilia ta comprometi pa sigui traha na un solucion sostenible, den colaboracion cu tur sector relevante, pa crea un ambiente laboral husto, moderno y productivo pa tur esnan cu ta forma parti di e mercado laboral na Aruba.



# Prome minister y Gobernador di Aruba a ricibi documentonan di DIMP pa sigui cu proceso di screening di Mike de Meza

Ayera mainta, prome minister Mike Eman a reuni cu Gobernador di Aruba, SE Alfonso Boekhoudt. Durante e bishita rutinario aki, e mandatario a indica, un di e temanan cu a bin dilanti ta e proceso di screening di candidato pa minister Mike de Meza. Eman a duna un actualisacion riba esaki sigurando cu e proceso lo cana e caminda manera ley ta prescribi.

Minister Eman a splica cu dialuna nan a ricibi for di Departamento di Impuesto (DIMP) documentonan relacion cu e screening di De Meza. Esaki despues cu De Meza a haci diferente bishita y tene reunionnan cu DIMP y a percura tambe pa a base di e ley y articulonan cu tin pa yega na cierto acuerdo. Gobernador di Aruba tambe a ricibi e documentonan aki.

El a remarca cu aworaki loke ta sigui ta cu mester tene un reunion cu De Meza pa dialoga tocante e documentonan aki y kico ta bira e siguiente pasonan.

Pa loke ta resultadonan di e screening di DIMP, e mandatario a enfatisa cu esey ta informacion cu tin cu tene semper priva, pero el agrega cu ta hopi duidelijk cu den e periodo cu a haya e oportunidad pa ta den contact cu belasting dienst, hopi cos a ser clarifica pa loke ta trata e screening di e candidato pa minister.

Minister Eman a subraya cu toch semper nan ta keda cu respet pa e e opinion di e dienstnan, y tambe ta tene cuenta cu e parti huridico, con ta interpreta diferente tema. “P’esey e documentonan cu nos haya awo, cu gobernador tin, combersacion cu De Meza tambe ta hopi importante,” el a indica.

“Laga nos corda cu esaki ta un hende cu semper a entrega su mes na sirbi e pais aki. El a pone su companianan inactivo desde momento cu el a bira minister y despues di esey nan a keda inactivo tur e añanan ey. Un sacrificio hopi grandi cu el a haci pasobra e companianan aki tabata companianan floreciente cu tabata duna servicio na refinaria e tempo ey y toch el a scoge e tempo ey pa sirbi su publico,” e mandatario a enfatisa.

El a indica cu a pesar cu e



proceso di screening ta uno cu nomber en realidad no ta conoci, cual ta e motibo pakico ta tene henter e proceso asina, na Aruba e ta practicamente imposibel pa tene e informacion asina warda.

“Na momento cu tur hende sa cu un persona ta candidato potencial pa minister, ta specula y esey ta pone cu e situacion ta bira mas dificil pa tene naturalmente e persona for di e discusion publico,” el a señala.

El a splica cu nan ta bay hiba e proceso di e combersacion a base di e documentonan cu nan a ricibi, y na mesun momento a subraya cu ta importante pa toch semper tene na cuenta e entrega cu e personanan aki a haci pa sirbi nos pais.

Contestando e pregunta si tin fecha pa cual De Meza por asumi poder of cu e situacion mester ta soluciona, premier Eman a simplemente bisa cu mas pronto cu ta posibel. Tambe ora miembro di prensa a puntr’e, mirando e situacion cu De Meza, si tin otro persona den mente pa bira minister, el a bisa cu e no ta contesta preguntanan hipotetico.

Premier Eman a indica cu e topico aki tambe a bin dilanti den Consejo di Minister pasobra e ta toca henter e gabinete. “Nos tin un vacatura, mester yega na pone un hende eynan y candidato pa minister De Meza ta e persona. Mi ta kere na Aruba no tin niun hende mas prepara pa e funcion aki,” el a remarca.

El a sigui splica cu De Meza a prepara su mes tambe, ta-

batin hopi consehero cu durante lunas a sinta mira tur e retonan cu tin riba e tereno di gobernacion, infraestructura y e tema importante di refinaria y su futuro.

Pa loke ta e proceso di screening y si tabatin otro departamento cu a subraya algun cos cu no ta klop, e mandatario a splica cu DIMP ta e unico departamento cu ainda mester a haci algo cu nan pa wak con por a trece tranquilidad den henter e situacion aki.

“Mi ta kere esey ta importante y mi ta kere conociendo De Meza cu e tambe lo kier asina. Pa no ser acusa cu gobierno of lider di partido of minister president a pone presion riba DIMP,” el a indica.

Premier Eman a enfatisa cu DIMP riba su propio tempo



y huicio a tuma tempo pa traha locual nan a traha y nan ningun momento, por lo menos di su parti, a haci ningun intento pa duna ningun influencia na esey.

“Mi ta kere esey ta parti tambe di e nivel di gobernacion cu ta spera di AVP. Si tin algo cu ta preocupa nos comunidad hopi ta cu durante añanan di gobernacion anterior tabatin hopi influencia riba institutonan cu mester ta imparcial y obhetivo cu pa metanan politico a pone presion riba institutonan cu awe ta haci cu entre otro den caso di DIMP hopi hende ta specula politicamente locual ta haci daño na e institutonan,” el a enfatisa.

El a agrega cu durante años cu tabatin hopi metemento den e departamentonan aki a crea

un desconfiansa den comunidad pa cu por ehempel institutonan cu ultimo añanan tabata hopi den discusion.

“Ta importante pa nos duna chempel pa no mete den e departamentonan ey y pa no duna instruccion na e departamentonan ey pa locual ta trata prioridad,” el a remarca.

Otro persona cu ta en espera di e resultado di su screening ta Rene Herde, candidato pa bira minister plenipotenciario. Tocante esaki, minister Eman a splica cu Herde a pasa tur e screening y tin cu ainda entrega e documentacion di declaracion personal di dje y miembronan di su famia.

El a agrega cu tur instituto cu a haci evaluacion tabata positivo, pero no a confirma si el a pasa screening.





**Editor**  
Caribbean Speed Printers N.V.  
Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
Caribbean Mercantile Bank N.V.  
Acc. #23951903  
RBC Royal Bank Acc. #13307728

**Operations Manager**

Mariette Engelhart

**Redaccion**

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)  
Angenette Figueroa (closer editor)  
Leo Maduro  
Raisa Montilla  
Oriana Geerman

**Ehecutivo di Benta**

Sulaika Croes  
sulaika.croes@cspnv.com  
Mark Gomes  
mark.gomes@cspnv.com

**Aviso y Arte**

Sandra Loefstop  
Lisa Tromp

**Departamento Digital**

Juan Luis Pinto

**Administracion**  
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

**Distribucion**

Jenny Kelly

**Coleccion**

Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**

Luis Fernando Arenas (Hefe)  
Pablo Libre

**Press**

Roland Schenker (Hefe)  
Omar Ramirez  
Martin Boekhoudt  
Francis Dirks

**Colaboracion**

Associated Press  
Ret Karibense  
Data Key

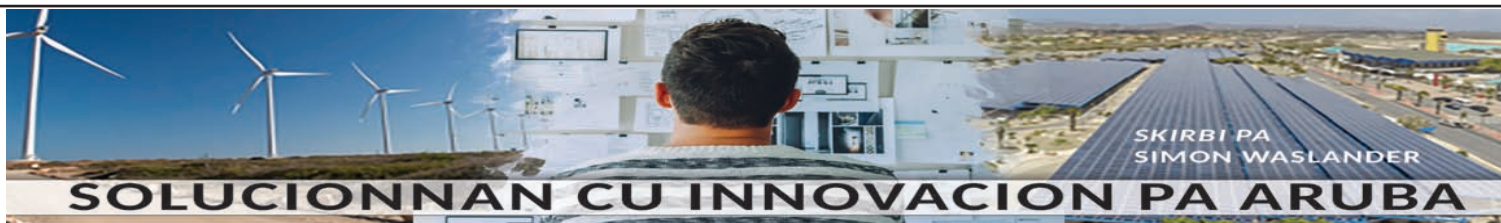
**Afiliacion**

Sociedad Interamerica  
di Prensa (SIP)

**DIRECCION**

Adres: Weststraat #22  
Tel: 582-7800  
Email: noticia@bondia.com  
aviso@bondia.com  
info@bondia.com  
Website: www.bondia.com  
Facebook: @bondianoticia  
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant  
redacta y imprimi na Aruba y ta  
obenibel di dialuna te cu diasabra.  
Ningun contenido por wordo reproduci  
sin permiso di editor.



## Baca a hoga y ta te awo kier “prepara”

**Den e columna aki mi lo duna un resumen di data internacional macro-económico di mas recien, cu un enfoka riba esun di Aruba su partner económico di mas grandi, esta Estados Unidos.**

Pero principalmente loke mi kier enfatisa den un manera hopi duidelijk y publico ta cu mi ta hay’e sumamente tristo ambos di banda gubernamental y intelectual cu ta te awo nos ultra-kader politico y instancia monetario autoritario ta “cuminsa analisa y prepara”, pa e situacion economico cu mundo ta haya su mes aden awo. Esaki ta hopi tristo, door cu analisis hopi amplio cualitativo y na varios ocasion publica den diferente medio di comunicacion door mi persona a predecir precies e situacion macro-económico cu nos ta aden awo.

### E tormenta cu nos tur por a wak di leu

Naturalmente ningun hende lo gusta temponan malo economico, principalmente ora cu crecimiento economico cay y na mesun momento inflacion hisa. Esaki ta precies e situacion cu mi a predecir. Mi persona a tuma hopi tempo, y analisis pa adverti pueblo di e situacion binidero aki, den varios publicacion den casi tur medio di comunicacion posibel. Awo nos ta wak ultra-kader ta indica cu nan ta analisando y preparando pa e tormenta macro-económico cu a yega. Francamente esaki ta nada mas cu “window dressing”, cu intelectualmente ta hopi tristo, door cu a ricibi tanto na tanto advertencia cu e tormenta tabata na caminda.

### Scenario di horror pa Aruba: Stagflation Global

Ora cu crecimiento economico cay na mesun momento cu inflacion hisa, esaki academicamente ta wordo yama “Stagflation”. Si nos wak US Atlanta Federal Reserve bank su GDPNowcast, ta premira cu crecimiento economico di Merca no ta bay solamente cay un poco pero en berdad empeora den manera basta espantoso. E hecho cu e index di GDPNow a cay cu 5-procentpunter ta sumamente alarmante.

Na mesun momento nos ta wak via University of Michigan su encuesta cu habitan-tenan di Merca ta predecir un tormenta inflacionario na un nivel halto na nivelnan cu nos no a wak te cu 1991, cual atrobe ta hopi significativo. E vision macro-económico aki ta wordo reenforza door di e prijs actual di Oro cu literalmente ta hisando den un manera ‘parabolico’. Tur esaki ta indica cu e tormenta economico predecir pa tanto tempo a yega y den un forma potente.

Usando data di compania di private equity Apollo, nos ta wak cu planificacion pa un vakantie no a solamente cay un poco pero a literalmente “fall of a cliff”. E realidad aki ta wordo reenforza door di AHATA su rapport mas recien unda nos ta wak cu ta premira “Occupancy Rates” cay den manera visibel.

### Kader drumi lanta

Awo probablemente nos lo tende cu ningun hende por a premira e situacion cu nos ta aden awo y cu tur cos ta via di accionnan “impulsivo” di President Trump. Atrobe

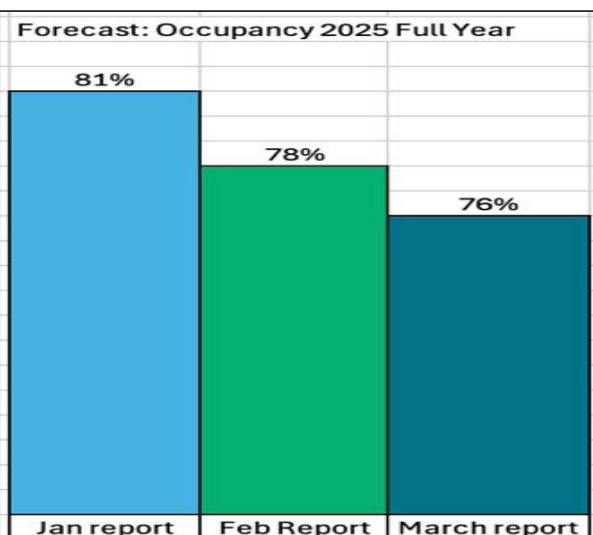
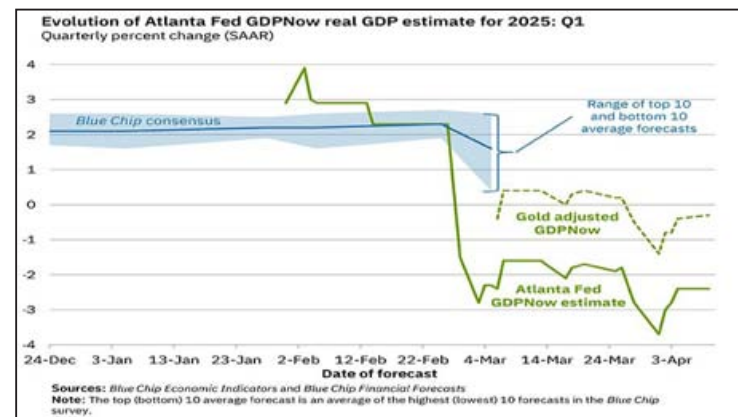
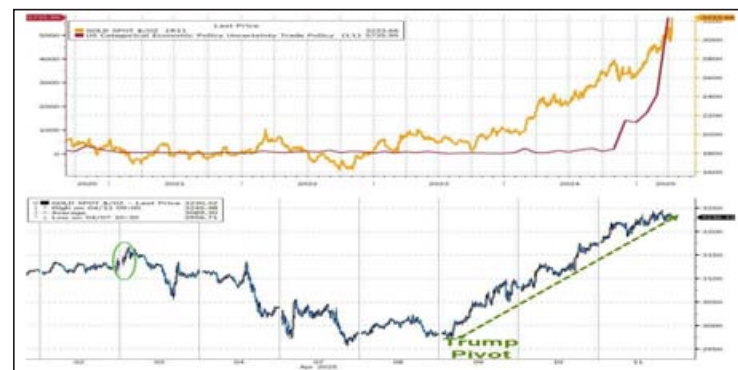
ta parce cu nos ultra-kader tawata drumi den dia. Tin biaha mi ta puntra mi mes dicon departamentonan grandi y te hasta institucionnan cu tin tanto hende den dienst, supuestamente no por a premira e situacion actual.

E parti cual ami ta haya, sumamente alarmante ta cu na Augustus 2024, mi persona a publica un analisis hopi amplio bisando cu proyec-cionnan economico di Banco Central di Aruba (CBA) pa Aruba su economia ta irealistico y exageradamente demasiado optimista.

Despues di e advertencia du-idelijk aki, cual mi kier nota ta basa riba analisis y data di investment banks internacio-nal renombra, Centrale Bank van Aruba den su publicacion di Economic Outlook Februari 2025, mas optimista ainda

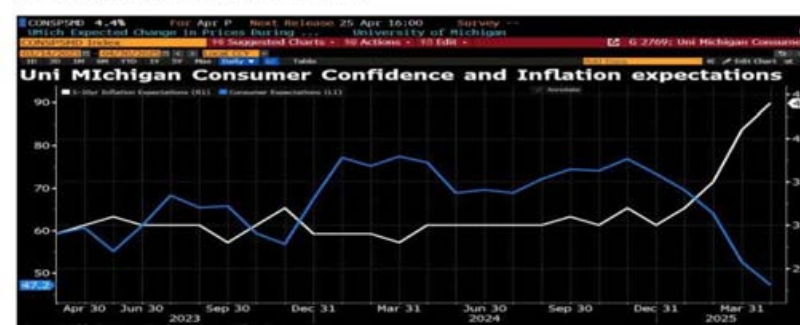
compara cu Augustus 2024. E ora cerca mi persona ta surgi un pregunta hopi in-comodo, con por ta cu nos Departamentonan di Asunto Economico y Banco Central di Aruba, no por a premira e situacion cual economia global ta haya su mes aden awo. Siendo cu, manera un spreekwoord ta bisa “un hende trahando den su garage” so to speak, si por a premira esaki?

E blunder aki ta rekeri un reflexion profundo den mi opinion. Den esaki no ta un funcionario, gobernante of hefe di departamento ta cul-pabel pero ta henter e sistema di ultra-kader na Aruba mes-ter refleha den manera pro-fundo over nan responsabi-lidad crucial local ta informa pueblo di e berdad, cual hopi biaha no ta politicamente atractivo pa haci.



### #us #consumer #sentiment #stagflation

Stagflation risks are growing in the US! Consumer confidence has dropped to a 3y low, while long-term inflation expectations (for the next 5–10 years) have climbed to 4.4% — the highest level since 1991.





## Mariniernan di Defensa region Caribe ta train hunto cu Mariniernan Mericano na North Carolina

Mariniernan di e Escuadron di Marina di Caribe di Aruba (MSC), hunto cu e destacamento di Mariniernan di Sint Maarten ademas di gruponan di boto di Aruba y Corsou, ultimo tres simannan a trein hunto cu Mariniernan Mericano procedente di "II Marine Expeditionary Force" durante e ehercicio "Caribbean Urban Warrior". E ehercicio a tuma luga na Camp Lejeune, e base di Cuerpo di Marina di Estados Unidos (USMC), aya na North Carolina.

E ehercicio tabata den e luz di Operacionnan Militar riba Terenonan Urbano (Military Operations in Urban Terrain MOUT). Banda di esey e patruyanan di observacion avansa, tiradonan designa, ingenieronan di infanteria



y salvaguardia nan di combate a eherce training intercambio, den colaboracion cu Mariniernan Mericano di e segundo Division di Marina. E Mariniernan a trein riba nivel di seccion den diferente facilidad na e base, tal manera Training Interno di Inmersion di Infanteria, MOUT Mobil (operacion Militar Tereno urbano) y otro areanan di entrenamiento. Banda di atakenan segun seccion, tambe nan a eherce operacionnan riba nivel di trupa, entre otro un atake anfibio (asalto) y

atakenan riba obhetonan den un aldea di entrenamiento.

Defensa Region Caribe pa añanan largo ya a bin ta traha hunto cu Mariniernan di Estados Unidos, como un elemento di e colaboracion binacional entre e Cuerponan. Anualmente, tanto den Region Caribe como na Estados Unidos, tin training conhunto. E colaboracion ta reforsa e vinculo mutuo y ta brinda chensnan valioso pa un siña di e otro. Camp Lejeune ta brinda posibilidadnan unico y extenso pa train, pa medio di cual e Mariniernan por trein riba un nivel aun mas halto cu ta posibel den region Caribe.

Durante e ehercicio, Comandante di Forsanan Naval den region Caribe, Comandante Walter Hansen, a trece un bishita di trabou na



Camp Lejeune. Den cuadro di e bishita aki el a papia entre otro cu Teniente General Calvert L. Worth, Comandante di "II Marine Expeditionary Force", tocante e colaboracion bilateral y e refuerzo mas aleu di e relacion militar entre e paisnan. Mes ora tambe el a bishita e Mariniernan di Defensa Region Caribe Hulandes y nan coleganan Mericano durante e ehercicio final conhunto di "Caribbean Urban Warrior". Danki na training intensivo



tal manera "Caribbean Urban Warrior" e Mariniernan di Defensa Region Caribe ta keda cla pa nan tarea y hunto cu esey tambe e defensa di e parti di Caribe di Reino.

## Wowo Critico: Transporte insignur di boto

Un lector di Bon Dia Aruba cu Wowo Critico a mira e auto aki ta transporta un boto di manera insignur. Por nota cu e aanhangwagen no tin luz, y tampoco ta marca manera ta rekeri pa ley. Esaki por crea cir-

cunstancianan insignur pa otro usuarionan riba caminda.

Wowo Critico ta un seccion di Bon Dia Aruba unda ta comparti cualkier suceso incorrecto of ilegal cu ta tuma

lugar riba nos isla. Pueblo di Aruba ta invita pa comparti boso observacion y comentario cu Bon Dia Aruba. Simplemente, saca un potret di e situacion, y manda esaki hunto cu un descripcion cortico na [noticia@bondia.com](mailto:noticia@bondia.com)





**CARIBBEAN SPEED PRINTERS N.V.**

**BONDIA** **ARUBA** **TODAY**

*Speranza, gratitud y fe...*

**TA ANUNCIA**

Relaciona cu celebracion di  
Semana Santa

Ta participa cu **NO** lo tin edicion regular di Bon Dia y Aruba Today riba 18, 19 y 21 di april, 2025.

Pa e motibo aki ta hasi un suplica na tur esunnan cu ta desea di publica aviso den **Bon Dia y Aruba Today** pa diamars 22 di april pa por fabor email na [aviso@bondia.com](mailto:aviso@bondia.com).

Gerencia



### Decision pa pensionado no paga pa remedi ta drenta na vigor dia 1 di mei



**Mediante un comunicado di prensa, parlamentario Dangui Oduber (MEP) a informa cu e decision tuma na 2024, pa pensionadonan no paga pa remedi mas, ta drenta na vigor dia 1 di mei proximo.**

"Durante campaña nos a informa comunidad cu awor cu e situacion financiero na AZV a drecha, tin espacio pa duna back y tin espacio pa para e cobranza di remedinan positivo na pensionadonan," Oduber a bisa den e comunicado. "Ta p'esey na december 2024 nos a tuma e decision aki pa asina AZV por haci tur e preparacionnan y cambionan necesario. Lamentable-

mente e proceso a tuma mas tempo di loke nos a pensa, pasobra e intencion tabata pa entrante 1 di maart 2025 esaki drenta na vigor."

Segun Oduber, AZV a informa cu tin "retraso" cu e ehecucion y p'esey a cambia e fecha y awor e fecha nobo lo bira 1 di mei 2025.

"Mi ta contento cu nos por a tuma e decision aki pa trece alivio pa nos pensionadonan y sigur kier a disculpa pa cu e esaki. E tabata un condicion imponi pa gobierno di Hulanda durante pandemia pa Aruba por a haya e prestamo di Afl. 916 miyon," Oduber a splica.



## Hulanda: RIVM ta adverti contra come webo di galiña propio a causa di riesgo den PFAS

(NLTimes) - **Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM), e instituto nacional pa salud publico y ambiente, a publica un conseho nacional unda ta urgi hende no come webo di galiña cria den priva, despues cu a descubri concentracion halto di PFAS den webonan colecta rond di Hulanda.**

E recomendacion aki ta bini

despues cu e agencia a haci un estudio na 60 localidad den e pais. E investigadornan a haya cu mas di mita di e localidadnan aki, hende ya caba a surpasa e limite di exposicion na PFAS pa medio di come menos cu un webo pa siman.

Na varios otro sitio, e nivel di contaminacion tabata considera halto tambe. Pa motibo cu PFAS no por ser mira for di pafo di e webo, RIVM

a conclui cu no ta safe pa depende riba condicionnan local of apariencia. E agencia pa e motibo aki a duna un advertencia general: ningun webo produci di manera priva na Hulanda mester keda consumi.

PFAS, cual ta substancianan per- y polyfluoroalkyl, ta kimiconan cu ta acumula den e curpa di ser humano y por causa riesgonan serio di termino largo den salud. RIVM a splica cu exposicion prolonga di PFAS riba di e cantidad recomenda por causa problema den e funcion inmunologico, cual tin un impacto negativo den e salud di sistema reproductivo y desaroyo di un feto ademas di aumenta e riesgo di cierto cancer. Adicionalmente, PFAS por stro-



ba e nivelnan di colesterol cu ta causa daño na e higra.

Galina ta comunmente cria como hobby na Hulanda, incluyendo den hardin priva, zoologico of criaderonan pa terapia. E webonan produci pa e galiñanan aki no ta sometí na inspeccion di seguridad. Den contraste, webonan cu ta bendi den mercadonan,

cual ta regula pa e autoridad den seguridad di producto pa consumidor NVWA, ta contene nivelnan di PFAS hopi mas abao y ta keda safe pa consumo. E webonan comercial aki ta ricibi un código y ta keda empaketa, ademas, ta monitor nan pa cumpli cu standardnan di seguridad di cuminda.

## Pfizer ta descontinua desaroyo di posible pildo pa trata obesidad

(AP) - **Pfizer ta bay descontinua su desroyo di un posible tratamiento, den forma di pildo cu ta bebe un biaha pa dia pa trata obesidad, prome cu e drenta e nivel di test clinico mas grandi y mas caro.**



E creador di medicamento a bisa diamars cu e lo stop di studia danuglipron despues cu un participante di un di su testnan a experiencia posible herida na su higra causa pa e medicamento, cu a caba na momento cu e persona a stop di bebe e tratamiento.

E version di un biaha pa dia di e pildo tabata den test di etapa tempran, cu investigadornan purbando di saca afo e miho dosis pa e pashentnan, segun e vocero a bisa. E compania tabatin e intencion di sigui pa e siguiente fase di desaroyo, cual generalmente ta e ultimo fase den desaroyo prome cu un compania entrega e posible tratamiento na reguladornan gubernamental pa aprobacion.

Un oficial di e compania a bisa den un declaracion cu Pfizer te ainda tin plan di desaroya otro posible tratamiento pa obesidad cu ta den etapanan tempran di test.

Tratamento pa obesidad a bira un di e sectornan lucrativo y mas prometedor di desaroyo di medicamento pa companianan di farmaceutico. Eli Lilly and Co. su Zepbound, por ehempel, a genera casi 5 bilyon dolar den benta na 2024, su prome aña den e mercado.

Sinembargo tratamentonan lider manera Zepbound y Novo Nordisk su Wegovy

ta via inyeccion. Creadornan di medicamento ta ansioso pa desaroya un version mas facil den forma di pildo pa pashentnan cu no kier lidia cu hangua y inyeccionnan diario.

Investigadornan di Lilly ta anticipa mira data e aña aki for di estudio di algun posible tratamiento oral cu el a desaroya.

Mientras cu e medicamento a bira productonan top den benta, varios pashent ta enkontra dificultad pa haya nan a causa di un escasez cu a conclui recientemente of cobertura di seguro parcial. Ambos Lilly y Novo recientemente a anuncia cu lo baha prijs, pero e tratamiento por costa centenares di dolar pa luna, poniendo esaki fuera di alcance pa algun persona cu no tin cobertura di seguro.

Pfizer a bisa den fin di 2023 cu e lo bandida e version di dos biaha pa dia di danuglipron cu a avansa na etapa medio di test, despues cu mas di mita pashent den e test clinico a stop di bebe esaki.

Vocero di e compania a bisa cu e decision anuncia dialuna ta nifica cu Pfizer tambe lo stop di test danuglipron den combinacion cu otro medicamento pa trata obesidad.

**LUNA DI LOCURA!**

**CUMpra 2 LOTTO 5 Y HAY 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS**

**CON PA HUNGA?**  
CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 LOCO COMPLETAMENTE **GRATIS!** MAS BO CUMpra, MAS TICKET LOCO **GRATIS** BO LO RICIBI!

**PROMOCION TA VALIDO DESDE 1 TE CU 30 DI APRIL**

Pa mas informacion bishita [lottoaruba.com](http://lottoaruba.com) of yama Lotto na 525-7555 of bishita nos oficina situa na Paardenbaaistraat #10, Oranjestad.

[www.lottoaruba.com](http://www.lottoaruba.com)



# Gobierno Hulandes lo no prohibi experimento riba macaco

*Parlamentarionan ta hopi decepciona*

(NLTimes) – Minister Eppo Bruins a anuncia plannan pa sigui cu investigacion riba primate na e Centro di Investigacion di Primate Biomedico na Rijswijk, a pesar di oposicion fuerte di Tweede Kamer, segun RTL ta informa. E decision di e Minister, basa riba consejo di experto, a lanta indignacion entre gruponan di derecho di animal y legisladornan, cu pa hopi tempo a defende pa reduci test riba animal.

E carta confidencial di Bruins, cu a ser trata den e reunion di Gabinete di diabierna, ta define su posicion pa mantene experimentonan cu primate pa e proximo cinco añanan. E decision a ser ricibi cu condena di critico, particularmente despues di añanan di yamado pa reduci test riba bestia, specialmente esnan cu ta envolver macaco. E centro, conoci coloquialmente como e “fierro



di macaco” na Rijswijk, tabata un meta pa defensoran di bienestar di bestia, debi na nan investigacion riba malesa manera tuberculosis, malaria y HIV.

“Gobierno ta gasta mas o menos 12 milyon euro anualmente na e centro, cu ta aloha mas o menos 1.000 bestia”, e carta ta indica. Sinembargo, Tweede Kamer a ríptidamente exigi un reduccion den test riba bestia y a pidi pa e eventual ceramento di e in-

stalacion di investigacion. Un mocion cu Tweede Kamer a pasa ta defende innovacion cu lo elimina e necesidad pa test riba bestia. E preocupacion publico riba e implicacionnan etico di e tipo di investigacion aki tambe ta creciendo.

Minister Bruins ta argumenta cu reduccion di test di primate no ta posibel sin compromete e calidad di investigacion. E ta adverti cu baha e cantidad di macaco por resul-

ta den incesto, minando e habilidad di e centro pa conduci estudionan vital. “Nos tin un facilidad di investigacion lider na Hulanda, y reduccion di test lo afecta investigacion di malesa crucial negativamente,” Bruins a declara.

Legisladornan, particularmente di GroenLinks-PvDA y e Partij voor de Dieren, ta malcontento cu e posicion di e minister. “Nos mester acelera e eliminacion di testnan di primate,” Laura Bromet di GroenLinks-PvDA a bisa. “E maneho di e minister ta mucho slow, y mester di hopi mas inversion den metodonan alternativo.” Ines Kostic di e Partij voor de Dieren a pidi pa ceramento inmediato di e centro di Rijswijk, describiendo e test riba bestia como “monstruoso” y “financia pa placa di e pagador di impuesto.”

Minister Bruins a enfatisa

cu Hulanda tin e potencial pa bira un lider mundial den innovacion liber di bestia, pero e no a propone financiamiento adicional pa e transicion aki. Tambe el a señala e importancia di mantene autosuficiencia den investigacion relaciona cu pandemia, manera test di vacuna, pa garantiza seguridad nacional.

Na Hulanda ta haci test riba bestia di varios especie, entre otro raton, djaca, zebrafish, y den algun caso, bestia di criansa manera baca y cabay. E centro di Rijswijk ta e facilidad principal pa investigacion di primate, realizando aproximadamente 37 porciento di experimento cu bestia pa investigacion basico, 28 porciento pa desaroyo farmaceutico, y 27 porciento pa testnan di seguridad obligatorio riba kimiconan y productonan di consumo.

## Homber deteni na Corsou a hunga rol principal den asesinato di Peter R. de Vries



(NLTimes) – Autoridadnan a detene un homber na Corsou dialuna, bao sospecha di a hunga un rol principal den un organizacion criminal cu tabata tras di asesinato di reportero di crimen Peter R. de Vries, Ministerio Publico (OM) a anunciar. E lo ser hiba pa Hulanda riba un vuelo priva.

Fuentenan a bisa NOS cu e sospechoso ta Raily B. di 39 año di edad, kende ta cera na Corsou for di 2014. El a ser sentencia cu 20 año di prison pa envolvimento den un tiroteo na 2014 na aeropuerto Hato di Corsou, den cual dos homber a muri y shete per-

sona cu tabata para na banda a keda herida. Nan tabata yen di bala di arma automatico na e salida di e sala di yegada.

B. a core e auto di huida pa e dos hombernan arma. Nan tur tabata miembro di e notorio gang di No Limit Soldiers, segun e emisora. E tiroteo tabata un areglo di puntonan dor di un gang di droga rival.

Den e caso De Vries, OM ta sospecha B. di a dirigi e autoranan di e asesinato via telefon for di su celular. E homber a nace na Corsou y tin nacionalidad Hulandes.

E escritor di crimen Peter R. de Vries a ser tira riba 6 di

juli 2021 riba Lange Leidsdwarstraat den centro di Amsterdam despues di a aparece riba RTL Boulevard. El a muri di su heridanen den hospital nuebe dia despues.

Na juni año pasa, corte a condena e dos autornan di e asesinato, esun cu tabatin e arma, Delano G. y e chauffeur cu a huy, Kamil E., cu 28 año di prison. Krystian M., kende a organisa e asesinato, a ser condena cu 26 año y un luna di prison. Un di cuater sospechoso a haya 14 año pa

suministra e armanan. Dos homber cu a para vigila y a filma De Vries mientras e tabata benta abao criticamente herida riba caya a haya 10 año. Tres otro sospechoso a keda absolti. Un apelacion ta andando den tur nuebe caso.

Di acuerdo cu OM, e investigacion riba e personanan cu a ordena asesinato di De Vries a sigui hasta despues di e condena. “Den e investigacion aki den e escalon mas halto, e homber na Corsou a sali como sospechoso,” OM a

bisa dialuna.

OM ta convenci cu De Vries a ser asesina pasobra el a fungi como un confidente di e testigo clave den e huicio Marengo contra Ridouan Taghi y su gang. E ruman homber y abogado di e testigo clave, Nabil B. a ser asesina anteriormente. Taghi a nenga e acusacion y no tabata un sospechoso den e caso De Vries, pero el a keda sentencia cu bida largo den prison mas trempa na 2024 den e caso Marengo.





**LOTTO 5**

Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. **320.000,-**

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochi 7:45 pm

HUNGA AWO

## Centenares di persona a asisti na ‘memorial’ pa mucha Polaco victima di bullying

(NLTimes) – Mas o menos 500 persona a reuni na Helmond diadomingo atardi pa cana den silencio den memoria di Nina, un mucha muher di 14 aña di edad kende a comete suicidio dia 1 di april, despues cu, segun informe, e tabata victima di termento na scol, segun NOS y Om-

roep Brabant ta informa.

E marcha silencioso, organisa pa honra Nina y conscientisa riba e impacto di bullying, a cuminsa cu un momento di silencio den centro di e ciudad. Esnan presente, hopi di nan cu blaas blanco, a cana trankil den e cayanan prome cu nan a laga e blaasnan bay

den shelo. Flornan, belanan y peluche di bestia a ser poni na canto di e ruta y na e ultimo lugar di reunion: e edificio di Scouting caminda Nina tabata miembro pa casi un decada.

A pesar di e cantidad grandi, e ambiente segun informe a keda suave y respetuoso. Un grupo di motociclista a compana e procesion pa mustra sosten.

“Ta hopi bon cu tur hende a bin aki pa t’ey p’e,” un di Nina su compañeronan di klas a bisa NOS durante e evento. “Asina tanto hende kier pa bullying stop! Nos tabata amigo na scol, y e tabata hopi lief. Mi no ta compromete dicion hende a haci esaki. Dicon hende ta asina?”

E evento a tuma luga sin incidente, pero e tension rond



di e tragedia ta aumentando. Den e dianan prome cu e marcha, detayenan personal di studiantenan acusa di a bully Nina a circula online. Polis a confirma cu nan a ricibi dos keho formal di menasa y a urgi publico pa stop di comparti number, potret y rumornan no verifica relaciona cu e caso.

Autoridadnan a adverti cu compartimento continuo di datonan personal por conduci na mas accion legal y a bisa cu tal comportacion ta stroba tanto investigacion como sanacion.

Nina su scol, cu a ricibi hopi scrutinio despues di su morto, tambe a informa di a ricibi mensahenan menasante via email y riba rednan social. Un vocero di administracion di e scol a bisa cu e acusacionnan cu ta circula online no ta completamente exacto.

“Hende ta haciendo suposicionnan cu no ta berdad,” e vocero a bisa. “Ta pretende cu nos no ta haci nada tocante bullying, pero esey no ta e caso. Loke nos tabata sa tocante e intimidacion a ser atendi. E scol ta devasta.”

## Institucion di enseñansa profesional di Caribe ta uni forsa



(Curacao.nu) – Un paso importante a ser tuma na Corsou den direccion di cooperacion structural den enseñansa profesional dentro di Reino. Directornan di institutonan di enseñansa profesional secundario (MBO) den e islanan Caribense ta firma un carta di intencion caminda ta establece e Caribbean Vocational Education Council of the Kingdom of the Netherlands (CVECK). Nan kier traha mas cerca, fortifica e calidad di enseñansa y mehora e fluho di studiantenan.

Durante un conferencia di dos dia, teni na Amazia na Corsou, representantenan di diferente instituto di enseñansa profesional Caribense lo reuni. E reunion ta parti di e desaroyo mas aleu di cooperacion entre Hulanda Europeo y Caribe. Ya a cuminsa dentro di enseñansa profesional superior pa mehora e fluho y guia di studiantenan Caribense. E enfoke awor ta sinta riba fortificacion di enseñansa profesional riba e

islanan mes.

Riba e prome dia, e directornan ta firma un Carta di Intencion. E comienso simbolico aki ta marca e establecimiento di CVECK, den cua instancianan conhuntamente ta fungi como partnernan di discusion pa e consorcio MBO na Hulanda Europeo. Participantenan ta presenta nan forsa y necesidadnan di mehoracion y ta participa den sesionnan di grupo riba topiconan manera infraestructura, desaroyo di curiculo y profesionalisacion. Tambe lo haci un bishita di trabou na Learning Hotel na Parasasa.

Riba e di dos dia lo haci acuerdonan concreto tocante e colaboracion. Esakinan ta encera e frecuencia di consulta, responsabilidnan, structuranan di contacto y coordinacion cu politica di enseñansa den e parti Caribense di Reino. E participantenan ta scoge un gerente di programa y ta firma un plan di trabou conhunto. E reunion lo termina cu un recepcion di networking na Hotel Corendon.

### ‘Giselle’ Department Store

Ladies & Children Wear ▪ Lingerie ▪ Toys ▪ Household Articles

**GISELLE DEPARTMENT STORE situa na NOORD 55A** ta invita tur hende pa pasa haci bo compras pa campamento, pa Pasco grandi y tambe pa ricibimento cerca nos.

**- PA EASTER**  
nos tin tur sorto di webo di plastic den varios tamaño, macuto pa piki webo, yerbe artificial, tent, slaapzak, window clings, bunny ears, cellophane bags, peluche di coneu y varios articulo mas.

**Pa nos DAMANAN cu ta bay beach**  
nos tin hopi style di badpak, bikini, parejo, short, rashguard, beach short, short y legging stretch, tank top, blusa spaghetti strap.

**Buscando un REGALDO?**  
Nos tin un surtido enorme di varios wega pa famia manera Mens Erger Je Niet, Ganzenbord, Rummykub, Towergame, Domino, Bingo, Tennisset, Mastermind.

**Pa hunga paden** nos tin puzzle, set di make-up, cash register y hopi mas.

**Y pa hunga pafor** nos tin cabuya pa bula, hoelahoop, jacks.

**Pa MUCHA**  
tin badpak, beach short, rashguard pa contra solo, goggles, zwemvest, co'i hunga pa riba beach, duikbril, diferente style di pool.

**Pa nos welitanan**  
nos a caba di haya un bunita surtido di bata comfortable y fresco, dushi pa bisti den cas.

Si ainda bo no por dicidi ki regalo pa compra, nos tin tambe cadeaubon pa tur cartera. Un cadeaubon semper ta wordo aprecia.

Giselle ta invita bo pa pasa haci un bishita y wak tur locual nos tin di ofrece.

Nos ta warda boso.

**Pa PRIMERA COMUNION**  
tin bisti di size 6 te cu size 18, wal cu y sin corona, handschoen, sapato, mea, tas y cadena.

**Set di bachi**  
di size 6 te cu 18 den diferente color, e.o. blanco, preto, khaki, royal, blauw, scur, shinishi, preto cu raya, ivory y varios color mas.

**Pa e mamanan cu nan yiu ta bay ricibi,**  
nos a haya bunita bisti cortico y largo. Tin faha pa cera curpa. Half slip y full slip. Tin varios sorto di sapato plat of halto y den diferente color, tin tas y tambe acesorio pa finalisa e outfit.



# Abogado ta bisa cu El Salvador ta blokeando acceso na Venezolanonan deteni

**(Reuters) - Abogadonan cu ta desafiando e encarcelacion na El Salvador di mas cu 200 Venezolano deporta pa Merca a bisa cu e gobierno di El Salvador ta nenga e presonan acceso na abogado y contacto cu mundo pafor.**

Bou di un acuerdo cu e gobierno di El Salvador, e administracion di presidente Donald Trump na maart a manda 238 Venezolano pa su Centro di Confinamiento di Terrorismo, e prison mas grandi di Latino America, como parti di un represion contra inmigracion.

E abogadonan a bisa cu nan no por a bishita, papia of siña tocante e paradero y condicionnan di nan clientenan, kende nan identidad nan a haya a traves di informacion cu a leak.



E presidencia di El Salvador no a responde mesora na e peticionnan pa comentario. Presidente Nayib Bukele a bishita e Cas Blanco dialuna.

Abogadonan priva, algun recluta pa gobierno Venezolano y tur paga pa famianan, a presenta carta di habeas corpus na corte supremo di El Salva-

dor, buscando pa obliga gobierno pa hustifica detencion di e Venezolanonan deporta of laga nan sali.

Oficina di abogado Grupo Ortega, cu ta representa por lo menos 30 di e deportadonan Venezolano, no a ricibi contesta riba ningun di e peticionnan aki, asina direc-

tor general Jaime Ortega a bisa.

“Ningun di e personanan aki a comete un crimen na El Salvador”, Ortega a bisa Reuters. “Si nan ta stranhero y hende cu a biba na otro pais, pakico nan a bin aki directamente na un centro penitenciario?”

Gruponan di derechonan y gobierno stranhero, incluyendo Merca, a bisa pa añanan cu El Salvador no tin un poder hudicial independiente, y e corte supremo no a tuma ningun paso pa considera e peticionnan te awor.

Human Rights Watch a bisa cu no tin un lista oficial di e Venezolanonan deteni, y famianan no a ricibi contesta riba peticion pa informacion riba nan localidad di autoridad Salvadoreño y Mericano.

E grupo di derecho a haci

un yamada na gobierno di El Salvador pa confirma ken ta deteni y unda, revela cualkier base legal pa nan detencion y permiti nan contacto cu mundo externo.

E grupo Salvadoreño di derecho humano Cristosal ta preparando demandanan di habeas corpus pa mas di 100 Venezolano, pero Director Noah Bullock no ta optimista riba e resultado.

E grupo a presenta mas cu 7.200 demanda di habeas corpus sin contesta pa Salvador- eñonan aresta bou di Bukele.

E movecionnan a trece critica generalisa, incluyendo di Merca, riba e suspension di derecho constitucional manera proceso debido y e derecho riba un abogado, y tambe riba informenan di detencion arbitrario, tortura y morto.

## Amienda na ley di Peru ta lanta miedo di destruccion di selva di Amazon

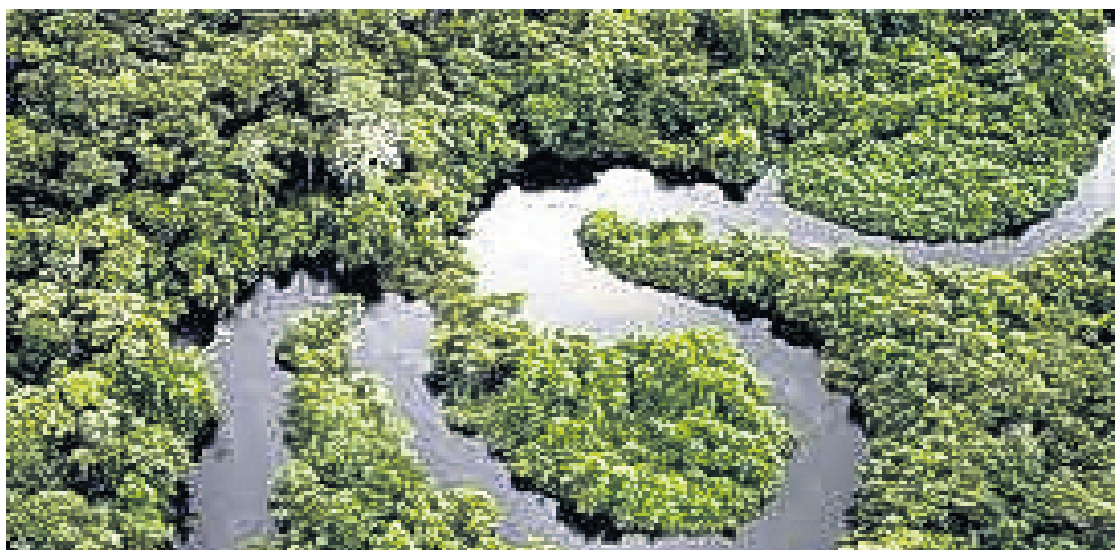
**(AP) — Un amienda recien na e Ley di Selva y Fauna di Peru ta halando un reaccion feroz di gruponan ambiental y gruponan indigena cu ta adverti cu e por accelera deforestacion den e selva di Amazon bou di e capa di desaroyo economico.**

E amienda ta elimina e rekisito cu doñonan di tereno of companianan ta haya autorisacion di estado prome cu converti tereno di mondi pa otro uso. Criticonan ta bisa cu e cambio por legitima añanan di deforestacion ilegal.

“Pa nos, esaki ta gravemente preocupante,” Alvaro Masquez Salvador, un abogado cu e programa di Pueblonan Indigena na e Instituto di Defensa Huridico di Peru a bisa.

Masquez a agrega cu e reforma ta establece un precedente preocupante door di “efectivamente privatisa” terenonan cu e constitucion di Peru ta defini como patrimonio nacional. “Boskenan no ta propiedad priva; nan ta pertenece na e nacion,” el a bisa.

Partidarionan di e amienda ta bisa cu e lo estabilisa e sector agriculatural di Peru y provee cunukeronan cu seguridad hudicial.



**Un cambio legal y amiendan inconstitucional**

Peru ta posesia e di dos parti mas grandi di selva di Amazon despues di Brazil, cu mas cu 70 miyon hectar; mas o menos 60% di e teritorio di Peru, segun e organizacion NGO Rainforest Trust. E ta un di e regionnan mas biodiverso riba e planeta y cas di mas cu 50 pueblo indigena, algun bibando den isolacion boluntario. E comunidannan aki ta wardadornan vital di ecosistemanan y e selvanan tropical cu nan ta proteha ta yuda estabilisa e clima mundial door di absorbe cantidadnan grandi di dioxido di carbon, un gas di efecto invernadero cu ta e motor principal di cambio di clima.

Aproba na 2011, e Ley original di Selva y Fauna tabata

rekeri aprobacion di estado y estudionan ambiental prome cu cualkier cambio den uso di tereno di mondi. Pero reformanan recien a debilita e proteccionnan aki constantemente. E ultimo amienda ta permiti doñonan di tereno y companianan pa evita e aprobacion, hasta legalizando deforestacion di pasado retroactivo.

Corte Constitucional di Peru a sostene e amienda despues cu un grupo di abogado a presenta un reto constitucional. Aunke e corte a kita algun parti di e amienda, el a laga e disposicion final di e ley intacto, cu ta valida cambionan di uso di tereno ilegal den pasado. Expertonan huridico ta bisa cu esaki ta e parti mas peligroso.

Den su decision, e corte a reconoce cu comunidannan indigena mester a ser consulta riba reformanan di e ley y a afirma e rol di Ministerio di Medio Ambiente den zonificacion di mondi.

**Sosten di aliansa poderoso den negoshi di agricultura**

E empuhe tras di e reforma ta reflehá dinamica mira bou di ex-presidente Jair Bolsonaro na Brazil, caminda forsanan politico y economico a alineá pa debilita proteccion ambiental pa faborece negoshi di agricultura.

Na Peru, sosten ta bin di interesnan di negoshi di agricultura, atracadornan di tereno y figuranan liga na minería ilegal y trafico di droga. Agricultornan chikito

y mediano cu preocupacion pa sigura nan tereno tambe a ser hinca den e esfuerso.

“Loke nos ta mirando ta un convergencia di tanto interes legal como ilegal,” asina Vladimir Pinto, e coordinador di tereno di Peru pa Amazon Watch, un grupo di defensa di medio ambiente, a bisa.

**Comunidad indigena di Peru ta bisa cu comunidad ta sinti menasa**

Sin mas recurso den cortenan domestico, gruponan di sociedad civil ta preparando pa hiba e caso na tribunal internacional, advertiendo cu e decision ta pone un precedente peligroso pa otro paisnan cu ta busca pa evita ley ambiental bou di e bandera di reforma.

Pa hopi lider indigena, e ley ta representa un menasa directo pa nan teritorionan, comunidad y manera di biba.

Julio Cusurichi, miembro di directiva di e Asociacion Interetnico pa Desaroyo di e Selva Peruano, a bisa cu e medida lo encurasha e garamento di tereno y empeora e supervision ambiental den areanan cu ya ta vulnerabel.

“Nos comunidad a historicamente proteha no solamente nos terenonan pero e planeta,” Cusurichi a bisa.



## Jamaica: Cero misericordia pa homber condena pa agresion sexual di mucha di siete aña

**(JamaicaObserver) - Un panel di Corte di Apelacion diabierna ultimo a nenga di interrompi e condena di un electricista cu a forsa y viola un mucha di siete aña mientras e tabata cumpra su silencio door di priminti regalonan y bisa e mucha cu su mama lo muri si e papia di e abuso.**

En bes di esey e panel, den rechasa su apelacion contra su sentencia y condena, a bisa cu e lo otorga solamente un reduccion di un aña den su castigo original di 14 aña y nuebe luna pa motibo di un retraso di cinco aña y tres luna entre e peticion pa permiso pa apelacion y e audiencia di e apelacion ey.

Segun e hechonan di e caso, e incidentenan a tuma lugar riba

un fecha desconoci entre “dia 31 di maart 2013 y dia 12 di mei 2013” ora cu e mucha tabata den cuido di un familiar di e homber mientras cu su mama a bay traha.

Segun e mucha, e homber, kende tabata biba na e mesun residencia, na mas cu un ocasion a penetr’e vaginalmente y analmente. El a bisa cu despues di e ultimo incidente, cu a tuma lugar den un schuur riba e propiedad, su dunador di cuido a puntr’e y el a revela su accionnan. A haci un keho na Polis y el a keda deteni y acusa.

Despues di un huicio cu hurado den e Corte di Circuito di Cas e electricista a keda condena pa e ofensa di relacion sexual cu un persona bou di edad di 16 aña pero

a keda haya no culpabel en relacion cu un acusacion di sodomia. Dia 12 di october 2018 el a ser sentencia na 14 aña y nuebe luna di prizon pa trabou duro. E homber, den un declaracion sin huramentacion, a sostene cu e tabata na trabou na momento cu nan a bisa cu el a molestia e mucha, y a nenga di a “interferi” cune.

E mucha durante e huicio a bisa cu na prome instante e no a bisa niun hende pasobra e homber, cu e tabata yama “tio”, a bis’e cu e no ta suppose di bisa su mama pasobra e tin “presion” y “e lo muri”. El a bisa tambe cu ora relacion sexual a tuma lugar y e tabata bis’e pa stop, e tabata pone su dede riba su lipnan y bisa, ‘Shhhh’...



Despues cu su solicitud pa apelacion na 2020 a fracasa, e homber, den un apelacion nobo na juni 2023 contra tanto su sentencia como condena, a argumenta, entre otro, cu e instruccionnan di e hues di e huicio na e hurado tocante e inconsistencia, discrepancia y omisionnan den e prueba di e

mucha tabata inadecua y cu e tabatin derecho na un reparacion pa incumplimento di su derechonan constitucional, mirando e retraso den produccion di transcripcion di e huicio, cu a resulta den un contratempo den tratamiento di e apelacion.

## Hues ta anula orden di Trump cu ta obliga mas cu 200 mil Haitiano bandona Merca



**(DiarioLibre) - Un hues federal Mericano a blokea e intento di gobierno di presidente Donald Trump pa caba cu e programa di inmigracion conoci manera “libertad condicional humanitario,” cu ta proteha casi 530 mil Venezolano, Cubano, Nicaraguense y Haitiano di deportacion.**

Hues Indira Talwani di Massachusetts a anula e orden di Trump cu ta revoca e beneficio di inmigracion estableci pa e administracion anterior di Joe Biden (2021-2025) dia 24 di april.

Te cu december 2024, e ultimo luna completo di e administracion di Biden, 531.690 ciudadano di e cuater paisnan aki a drenta Merca bou di e programa. 211.040 persona a yega for di Haiti so, representando 40% di tur e beneficiarionan.

E hues, nomina pa ex presidente Barack Obama, a spe-

cifica cu e Administracion mester respeta e fecha di vencemento di e beneficio di inmigracion aki, cu a ser otorga pa un periodo di dos aña, y no por elimina esaki prematuramente sin un revision caso pa caso.

Esaki ta un golpi hudicial nobo pa e intentonan di e administracion di Trump pa cambia radicalmente e politica di inmigracion di e pais.

Den anuncia e revocacion di e “libertad condicional humanitario”, e Departamento di Seguridad Nacional (DHS), dirigi pa Secretaria Kristi Neam, a señala cu e “no ta provee un beneficio publico significativo y no tabata necesario pa reduci e nivelnan di inmigracion ilegal.”

E administracion di Biden a establece e “libertad condicional humanitario” na 2022 pa Venezolanonan, y na 2023 a extende esaki na Cubano, Nicaraguense y Haitianonan,

den un intento pa expande camindanan legal pa migracion pa Merca y reduci crasamento di frontera iregular.

E programa di inmigracion aki, conoci manera CHNV (segun inicial di e paisnan),

ta permiti beneficiarionan pa biba y traha temporalmente den e pais despues di a ser patrocinado pa un sponsor cu residencia legal na Merca.

Na october 2024, prome cu e eleccion presidencial,

e administracion di Biden a anuncia cu e lo no renoba e libertad condicional humanitario, loke ta nifica cu e beneficiarionan no por a extende nan status legal mas leu cu e prome dos aña.



*Feliz Pasco di Resurreccion, Aruba!*

**En conexion cu Pasco di Resurreccion nos lo ta cera henter dia ariba Diahuebs 17, Diablierna 18 y Dialuna 21 di april 2025**



**Den caso di emergencia por yama libremente nos Storingsdienst na 523-7147.**



## Celebra weekend di Semana Santa na JOIA Aruba by Iberostar

JOIA Aruba a prepara full un weekend yena cu promocion specialmente pa nos hendenan local. Cerca JOIA Aruba e localnan ta bon bini pa disfruta tur locual cu e hotel tin pa ofrece. Desde su entrada aki na Aruba, JOIA Aruba a sa di brasa nos hendenan local y duna bek.

Pa e weekend di Semana Santa JOIA Aruba ta celebra desde diabierna te cu dialuna; un weekend largo cu promocion na tur su outlet.

Diabierna ta start sali cu un delicioso desayuno tipo buffet na Bucatini ya caba for di 7or di mainta te cu 1or di merdia. Un desayuno proclama pa prensa local di ta esun mas extenso y varia aki na Aruba. Tambe tin e opcion pa un desayuno a la carte na Marea, sigui pa un suculento brunch cuminsando pa 12or. Marea a prepara e platonan di



pisca y seafood specialmente pa Diabierna Santo. Den oranan di atardi, Zima ta inicia cu un tremendo Happy Hour na prijs special di 50% cu musica en bibo cu Marisela y banda. E diabierna aki na Zima ta un bon momento pa reflexiona y reconecta.

Diasabra ta dia pa disfruta di Spa Sensations y e dushi



copi koffie na Star Cafe. Pa drenta e celebracion di Pasco Grandi, tin cena Italiano na Bucatini cu un menu exkisito di calidad halto. Sin lubida e cena Caribeño na Marea.

Pa locual ta diadomingo di Pasco Grandi, JOIA Aruba tin un dia festivo prepara pa tur hende cu bishita e hotel. Desde 7or di mainta caba

Bucatini ta habri su portanan cu nan Easter Breakfast Buffet pa unicamente \$45 y cu opcion pa Mimosa ilimita pa \$25 extra. Ta di menciona cu tur local lo ricibi un 20% di descuento riba nan cuenta final. Pa e chikitanan di cas Bucatini lo tin presencia di Easter Bunny, un Egg Hunt, un photobooth pa captura e bunita momentonan den famia como tambe arts & crafts pa entretene tur mucha. E desayuno ta bayi te cu 1or di atardi.

Na mes momento, Marea ta cla pa yama bo Bon Bini cu su famoso Brunch pa unicamente \$60 y cu opcion pa Mimosa ilimita pa \$30 extra. Na Marea tambe tur local ta ricibi nan 20% di descuento riba e cuenta final.

Si no a logra bishita JOIA Aruba den weekend, nos ta extende e ofertanan aki un dia mas. Dialuna di Pasco Grandi

ainda bo tin e oportunidad di experiencia e ofertanan atractivo na JOIA Aruba den compania di famia completo. Pa reserva por manda un mensahe di WhatsApp na 699-9317 of por book via opentable.com. Tambe por sigui cada restaurant riba media social pa asina keda informa di tur locual tin pa ofrece na JOIA Aruba by Iberostar.



## Sami Sheen ta revela pakico e no tin contacto cu su tata Charlie Sheen

(TooFab) – Ya ta un tempo caba desde cu Sami Sheen no tin contacto cu su tata, Charlie Sheen, y e ta parce feliz cu e decision despues cu el a bira “frustra” cu e actor.

Papiando den e podcast Casual Chaos di Gia Giudice, Sami, 21, a bisa: “Nos no a papia riba telefon den casi un aña, y nos no a manda mensahe den tiki mas cu seis luna.” El a bagatelisa e importancia di su decision, bisando cu pa

motibo di agenda di Charlie, “nos no tabata dje cercano mas.”

Pero e motibo cu el a stop tur contacto cu su tata famoso a cuminsa cu su cirugia plastico, rhinoplastia.



“Ora mi a haci mi cirugia di nanishi, mi tabata echt rabia cu e no por a ni yama mi of nada pa mira si mi a sali bon.”

Charlie a manda un mensahe di texto “24 ora despues, manera ‘ah, bo a sali bon?’” segun Sami, kende a bisa cu el a contesta “mi por tabata morto pa awo, pero si, mi ta ok.”

El a bisa cu e combersacion e dia ey a “cay den algo realmente grandi.” Sin specifica kico esey, Sami a bisa cu el a tuma e decision di distancia

di su tata.

“Mi tine blokea pa un tempo. Mi mester a block su email tambe,” el a bisa, agregando cu su tata “a haya un number nobo pa Pasco pa manda mi mensahenan loco unda mi mester a block e number ey.”

Den e podcast, Sami a papia di con tabata pa lanta como yiu di Charlie Sheen, bisando cu despues di un bida largo cu Charlie no tabat’ey of tabata yega “dies ora despues,” finalmente el a “stop di pidie pa bin.”

*The Aruba Ports Authority N.V. is publicly tendering:*  
**The construction of Fiesta Plaza – Phase 1 in Oranjestad.**  
*According to the tender document for*  
**Capex Project APA-PFAU-9-25**

**‘Construction of Fiesta Plaza – Phase 1’**

**Short Project description:**  
The project consists of the following activities:

Groundwork • To build a new plaza • To install pavers and concrete flooring  
To build two (2) structures/ shading with vinyl and framing • To build a podium  
Irrigation system • Electrical and light systems

The tender documents will be available for purchase from **April 15, 2025, up to April 17, 2025 until 4:30 pm local time**, via e-mail [tender@arubaports.com](mailto:tender@arubaports.com) against a payment of **Afl. 600.00**.

The request for the tender documents must include proof of transfer in the requesting e-mail. Note that the **cut-off time** for receipt of request and proof of transfer is **April 17, 2025, at 4:30 pm local time**.

**Bank Account Information:**  
**Beneficiary:** Aruba Ports Authority N.V.  
**CMB:** 15267105 | **Aruba Bank:** 128710 | **RBC:** 7700000030549428  
**Description/Reference:** RFP APA - PFAU - 9 - 25

For additional details of this tender, visit  
<https://www.arubaports.com/main/construction-of-phase-1-fiesta-plaza/>  
or scan this QR code.

 **ARUBA PORTS  
AUTHORITY NV**  
ORANJESTAD • BARCADERA





## Lil Nas X hospitalisa cu paralisis parcial di cara



(BBC) – **Rapper y musico Lil Nas X a revela cu e ta sufriendo di un paralisis parcial di cara cu a bin diripiente.**

Cu un post riba Instagram for di hospital, e strea a bisa su 10.4 miyon siguidornan cu el a “perde control” di e banda drechi di su cara. “Esaki ta ami haciendo un sonrisa completo awor aki, by the way,” el a bisa den un video, mientras e tabata purba di pone un sonrisa sin exito. “Bro, mi no por ni hari drechi.”

Den un siguiente post, Lil Nas X a tranquilisa e fanaticonan cu e tabata “OK” y a pidi nan pa “stop di ta tristo”. “Bati bo chanchan pa mi en bes di esey!” el a broma.

Den un di tres post, el a skirbi: “Mi ta muestra pret pa un rato pero esey ta tur.”

Den e seccion di comentario, su fanaticonan y amigonan den celebridad ta expresa nan preocupacion.

E hoben di 26 aña, kende su nomber real ta Montero Lamar Hill, a parce di ta den bon animo, apesar di su condicion. Den un video, el a pasa e camara for di e banda robes di su cara pa drechi, bromando: “Nos ta normal aki, nos ta bira loco aki!” Den un video, el a muestra e fanatico cu e no por a kinipi su wowo drechi y, aunke e sintomanan a persisti pa algun tempo, el a recupera completamente.

Prome cu su bishita na hospital, Lil Nas X tabata promove su EP di ocho cancion Days Before Dreamboy, cu ta previsualisa e siguimento tan anticipa di su album di debut di 2021, Montero.

## Kim Kardashian lo testigua den huicio tocante atraco na 2016

(AP) — **Kim Kardashian lo testigua personalmente na un proximo huicio tocante un atraco na 2016 na Paris den cual supuestamente ladronnan arma a mar’e y a cer’e den un baño, mientras nan a horta joyas na balor di miyones di dollar, su abogado a bisa diamars.**

Dies sospechoso acusa di atraco arma, secuestro of otro

acusacionnan criminal ta bay den huicio na Paris for di 28 di april pa 23 di mei. E atraco di october 2016 a tuma lugar den un apartamento na Paris caminda Kardashian tabata kedando pa Paris Fashion Week.

“Nos por confirma cu Sra. Kardashian lo ta testigua personalmente na e proximo huicio penal Frances cu ta encera e incidente di 2016

den cual e la ser mara y atraca na punta di arma di candela pa un cantidad di agresor cu cara tapa,” abogado Michael Rhodes a bisa den un declaracion suministra na AP.

E strea di reality TV y empresario tin tremendo aprecio y admiracion pa e sistema hudicial Frances y ta desea pa e huicio sigui na un manera ordena di acuerdo cu ley Frances y cu respet pa tur partido



den e caso,” e abogado a bisa.

100 Years
Of Superior Experiences

MORTGAGE

The Homeowners

Pa 100 aña nos ta coverti bo soño den un hogar

**Danki na Aruba Bank,**  
*locual a cuminsa como un plan simpel,  
a converti den e cas di nos soño. Aruba Bank su ekipo a guia nos paso pa paso - Awe nos ta orguyoso di bisa cu nos ta doño di nos propio cas, trahando hunto riba un futuro pa nos famia.*

Propietario di Cas cu Famia

Durante un siglo, **Aruba Bank** a yuda hopi hende logra nan soño di bira doño di nan propio cas - awor, ta bo oportunidad!

**Beneficianan di e campaña:**

Cumpra awor, paga despues - 6 luna\*

Consehero di Hipoteca pa bo prestamo di Hipoteca\*

Termino di pago te cu 30 aña\*

Interes atractivo\*

**Gana te cu AWG 50,000!\***  
**den premio!**  
pa prestamo di Hipoteca firma prome cu **31 di augustus, 2025.\*\***  
\*Termino y condicionnan ta aplicabel.

Scan y traha bo cita via E-appointment!

**Pa mas informacion bishita:**  
[www.arubabank.com/homeowners-2025](http://www.arubabank.com/homeowners-2025)



## Boneiro: Andres de Kock ta gana e prome competencia di tennis individual di 2025

(Bonaire.nu) – Diasabra ultimo, e dia festivo di clausura di e competencia di tennis individual a tuma lugar riba e canchonan di Eddie's na Hato, e base di cas di e asociacion di tennis na Boneiro. Andres de Kock, Joeri van Bon y Celine van Loe a logra hiba cas e prome premionan.

Durante seis weekend, e competencia a bringa pa victoria den tres categoria: Dibertido, Intermedio y Avansa. Tabata impresionante cu hen-



de muher y hende homber tabata competi contra otro den e mesun schema.

E dia final tabata un exito grandi, cu competencianan

emocionante, un ceremonia di premiacion ameno y un barbecue di clausura. Ademá, e evento a mara bon cu e Siman Internacional di Deporte, cu tambe a inclui in-

tercambio cu e club di beach tennis.

Den e categoria avansa, Andres de Kock finalmente a hiba e victoria cas. Den e categoria dibertido, Celine van Loe a logra gana e titulo despues di un final emocionante contra di Eva Rosendal. Entre e hungadornan Intermedio, Joeri van Bon tabata mucho fuerte pa Tom Verbeek y asina a bay cu e victoria.

E directiva di e asociacion di tennis ta masha contento cu

e cantidad grandi di participante y e interes creciente pa tennis riba e isla. Ya tin yen di plan pa futuro: por ehempel, e competencia di duo pa adulto lo cuminsa na mei, pa cua inscripcionnan ta posibel te prome di mei.

Tambe a tene cuenta cu e hubentud. Dia 26 di april proximo un torneo hubenil lo tuma lugar y pronto lo organisa clinica gratis den varios bario den colaboracion cu IndeBon.

*For di 17 di april te cu 21 di april*

## Celebra Pasco Grandi na The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba cu 5 dia di premionan cash!

The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba ta celebra

Pasco Grandi en grande cu 5 dia di premionan

cash! For di 17 di april te cu dia 21 di april tur

hende por participa den diferente rifanan y Bingo pa gana tremendo premionan cash!

ricibi un ticket di rifa. Sorteo lo cuminsa for di 9:30 p.m. te cu 11:30 p.m. unda lo selecta un total di 6 feliz ganador.

THE CASINO AT  
**THE RITZ-CARLTON**  
ARUBA

**EASTER BINGO'S**

**SUNDAY APRIL 20 & MONDAY APRIL 21**

STARTING AT 1PM • BUY-IN: \$20 • PRE-BINGO AT 12PM • BUY-IN: \$2

**\$5,575 IN TOTAL PRIZES**

GAME 1 \$225	GAME 5 \$325	GAME 9 51 CALLS & UP
GAME 2 \$225	GAME 6 \$325	\$1,100 WITHIN 50 CALLS,
GAME 3 \$250	GAME 7 \$400	PROGRESSIVE JACKPOT
GAME 4 \$250	GAME 8 \$475	GAME 10 \$2,000

**PROGRESSIVE JACKPOT STARTING AT \$35,000**

The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba encourages Responsible Gaming.

Bishita The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba for di diahuebs 17 di april y participa den e siguiente promocionnan:

### 17 di april - Lucky Eggs Pop-up event:

Un total di \$2,500 den premionan cash. Cu cada 50 punto na slot machines/ \$25 Theoretical Win na weganan di mesa ta ricibi un ticket di rifa. Sorteo lo cuminsa for di 9:30 p.m. te cu 11:30 p.m. unda lo selecta un total di 5 feliz ganador.

### 18 di april - Easter Mania cu e Bonus \$1,000 Hot Seat:

Tur diabierna den luna di april cuminsando for di 8:00 a.m. te cu 11:30 p.m., cu cada 75 punto acumula na slot machines, hungado lo ricibi \$15 den slot credit automaticamente.

Bonus: un feliz ganador di \$1,000 cash lo wordo selecta pa 11:30 p.m. (hungador lo mester tin 150 punto acumula durante dia).

### 19 di april - \$16,000 Easter Fortune:

Tur diasabra den luna di april cuminsando for di 9:30 p.m. te cu 11:30 p.m. lo tin \$4,000 den premionan cash. Cu cada 150 punto na slot machines/ \$75 Theoretical Win na weganan di mesa ta

### Easter Bingo's!

Pa tur bishitantenan cu ta gusta hunga Bingo, lo tin e tremendo Easter Bingos dia 20 y 21 di april cuminsando pa 1:00p.m. Cada dia tin \$5,575 na premionan cash, tremendo door prizes y e Diamond Ball na \$2,000 cash. Cada carhi di Bingo ta costa \$20.

### New Slot Machines:

The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba a introduci slot machines nobo y unico na Aruba: Mystery of the Lamp, Bingo Frenzy Stampede y Bank Buster. Tambe tin hopi slot machines nobo na caminda.

The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba ta ofrece su Elevate Loyalty Program, unda su miembronan por disfruta di beneficiacion unico na The Ritz-Carlton, Aruba incluyendo estadia hotel, Food & Beverage credit pa restaurantnan renombra manera Casa Nonna New York y BLT Steak y tambe nan prestigioso Spa.

Pa mas informacion tocante e Elevate Tier Program y tur otro promocion pa luna di april por bishita e Casino VIP Desk of por yama na 527-2276/ 527-2277.



## Hues ta rechasa defensa cu rumannan Gaudreau a contribui na nan morto door di core bicicleta mientras nan tabata debilita

(AP) —Famia di e hungador di hockey di NHL, Johnny Gaudreau y su rumannan Matthew, a scucha cu dolor diamars mientras abogadonan tabata debati si e bebenimento di e hombernan mes a contribui na nan morto ora cu un chauffeur burachi y rabia a dal nan mientras nan tabata core bicicleta den anochi.

Despues di casi dos ora di discusion, un hues a bay di acuerdo cu e asunto no tabata discutibel bou di ley penal di New Jersey; sosteniendo tur e acusacionnan contra e chauffeur, incluyendo homicidio imboluntario y homicidio vehicular.

“No tin credibilidad den e argumento cu tabatin negligencia contribuyente di parti di e ciclistanan,” Hues di Corte Superior Michael Silvanio a bisa.

Di acuerdo cu e defensa, e rumannan Gaudreau tabatin nivelnan di alcohol den sanger di 0.129 of mas halto, mas halto cu e limite legal di .08 na New Jersey y e contenido di alcohol den sanger di .087 cu polis a registra pa Sean Higgins. Su abogadonan a spera di haya e acusacionnan di homicidio imboluntario y homicidio vehicular reduci of rechasa.

“Pa bisa cu nan BAC por a contribui na e causa di morto ta un alcance pa bisa lo menos,” Fiscal Asistente Michael Mestern a argumenta.

Otro chauffeur a bisa polis cu e rumannan tabata core



safe na rand di caminda, sin drenta den trafico, el a bisa. Fiscal a acusa Higgins di ta afecta pa alcohol y alimenta pa rabia riba caminda ora el a topa cu nan.

“Tin cuater testigo cu a mira e acusado core cu velocidad y pasando e Bronco ilegalmente na man drechi ora el a dal e rumannan. E testigonan tambe a mira e rumannan core den un solo fila, cu e fluho di trafico, riba e liña di neblina net prome cu e acusado a dal nan cu auto,” Mestern a skirbi den un memo e luna aki.

E rumannan Gaudreau tabata core bicicleta cerca di nan ciudad natal den sur di New Jersey den bispo di e casamento di nan ruman muher dia 29 di augustus. Tur dos di nan esposanan a duna luz na yiu homber. E viuda di Johnny Gaudreau, Meredith, a duna luz na nan di tres yiu dia 1 di april. E casamento di e ruman muher a keda posponi te e berano aki.

Johnny Gaudreau, conoci como “Johnny Hockey,” tabata cla pa cuminsa su di

tres temporada cu e Columbus Blue Jackets despues di ocho temporada cu e Calgary Flames. Matthew tabata hunga hockey na Boston College, mescos cu su ruman homber mayor, y tabata traha como un coach di scol secundario.

Higgins, di 44 aña, di Woodstown, New Jersey, den cercania, ta ser acusa di dos acusacion, cada un di homicidio vehicular imprudente y homicidio involuntario agrava, hunto cu manipulacion di evidencia y bandona e sitio di un accidente. El a ser haya banda di su vehiculo dañá, cu a para mas o menos un cuart di miya for di e sitio di e accidente.

Un veterano di combate y tata casa di dos yiu cu tabata traha pa un compania di tratamiento di adiccion, Higgins a bisa polis cu el a consumi mas o menos seis cerbes e dia ey, algun mientras e tabata core auto, despues di un yamada di telefon molesto cu su mama.

E abogadonan di Higgins, mientras cu nan a señala tambe cu e rumannan Gaudreau



tabata core bicicleta sin luz den scuridad, a bisa cu nan no tabata purba di tira culpa of contribui na e dolor di e famia, pero solamente duna nan cliente un defensa robusto.

“Sr. (Richard) Klineburger y ami no ta culpa e dos ciclistanan pa e incidente. Esey lo ta ridiculo. Esey lo ta robes,” abogado Matthew Portella a bisa mientras e mayornan y rumannan muher di e rumannan Gaudreaus tabata disgusta.

Portella en bes di esey a argumenta cu e hurado grandi no

a tende tur e hechonan prome cu nan a aproba acusacionnan cu ta alega cu Higgins tabata intencionalmente imprudente y a bandona e sitio.

Mestern a yama e acusacion logico, y e hues a bay di acuerdo, mandando e acusacionnan pa huicio y programando e siguiente audiencia pa 10 di juni.

Higgins ta enfrente un maximo di 70 aña di prison si e ser condena pa tur acusacion. Su abogadonan a rechasa un oferta di declaracion di 35 aña.

## Ta spera mas cu 170 participante na e beach tennis ABC Cup 2025

(Bonaire.nu) – For di diabierna 18 di april te cu diadomingo 20 di april 2025, e Copa ABC, un torneo anual di beach tennis, ta tuma lugar na Boneiro. E prome dos dianan lo conta cu weganan den grupo, sigui pa e fase di eliminacion y un buelta di consuelo diadomingo.

E aña aki, 87 ekipo lo participa den e torneo, representando un total di 174 hungador. Esey ta un aumento leve compara cu aña pasa, caminda 160 participante a tuma parti.



E enfoke ta riba Tim Eikholt y Joeri van Bon di Boneiro, kende a gana e torneo habri aña pasa. Na cuminsamento di e luna aki nan a confirma nan forma dor di tambe gana e prome torneo di duo di e

temporada.

Entre e damanan, Eugemine y Maria di Aruba a sali campeon den e Open femenino aña pasa. Nan tambe lo participa atrobe e aña aki.





## Blue Origin ta lansa tripulacion di celebridad exclusivamente di hende muhe cu Katy Perry, Gayle King y Lauren Sanchez

(AP) - Jeff Bezos su Blue Origin a lansa su prometi-da Lauren Sanchez den espacio dialuna cu un tripulacion di hende muhe cu a inclui Katy Perry y Gayle King.

Esaki ta e ola mas recien den turismo di espacio, unda mas persona rico y famoso - of esnan cu suerte y bon conex-ion - por drenta e mundo di 0 gravedad cu tradicionalmente ta domina pa astronautanan profesional. E rocket New Shepard a haci e trip lihe na West Texas, dunando tiki minuut precioso sin peso al-gun.

Sanchez, ken ta piloto di helicopter y ex reportero di television, a invita otronan pa forma parti di e vuelo completamente automatiza y di 10 minuut, reclutando e strea y cantante Perry cu co-anfitrion di "CBS Mornings" King. Conmovi pa e imagen di planeta tera, Perry a bisa cu e no por a resisti canta "What a Wonderful World" den espacio.

Tambe compartiendo e biahe tabatin productor di pelicula Kerianne Flynn; Aisha Bowe, ex ingeniero di NASA cu a cuminsa su propio companianan pa promove educacion den ciencia y Amanda Nguyen, un cientifico cu a studia planetanan rond di otro streanan y awo ta boga pa sobrevivientenan di violencia sexual.

Blue Origin a nenga bisa con hopi e vuelo a costa ni tam-poco ken a paga kico. E biahe a yega 2 luna prome cu Bezos y Sanchez su boda na Venecia. Esaki ta e 11 vuelo espacial pa e compania basa na Washing-



ton State, funda pa Bezos den aña 2000 despues di a genera un fortuna cu Amazon. Bezos a forma parti di Blue Origin su prome vuelo turistico den espacio na aña 2021 y a com-paña e tripulacion mas recien.

E lansamento di celebridad aki ta e prome den en acion unda hende muhe a yena cada asiento. E unico otro tripulacion cu tabata forma completamente pa hende muhe den 64 aña a tuma luga den 1963. Esaki ta tempo cu cosmonauta Sovietico Valen-tina Tereshkova a bay espacio su so, birando e prome muhe den espacio. Tereshkova a pasa 3 dia fuera di e planeta.

Hasta despues di e lansam-ento mas recien, hende muhe ta representa apenas 15% di e mas di 700 persona cu a biaha bay espacio. Sanchez a bisa cu el a deliberadamente scoge hende muhe pa bay cune, cada un di nan emociona pa inspira ambos grandi y chiki-to di soña grandi y te hasta a manda traha trahenan special. E lansamento a hiba figuran-

an VIP na West Texas incluy-endo Oprah winfrey, Kris Jenner y otro miembronan di e famia Kardashian; ex as-tronauta di NASA Mae Jemison, ken a bira e prome muhe di color scur den espacio na aña 1992 y varios otro hende muhe cu anteriormente a forma parti di vuelonan priva. Winfrey, un amiga cercano di King, tabatin lagrima den su wowo ora cu e capsula a yega espacio y por a tende e pasa-heronan asombra cu e luna y gritando cu felicidad.

Mientras e muhenan tabata preparando pa e vuelo di re-greso, Perry a cuminsa canta. A pesar di peticion di e de-mas tripulantenan, el a nenga canta "Roar" of su otro canticanan y a opta pa canta "What a Wonderful World." "E no ta tocante ami. E no ta tocante canta mi canticanan," Perry a bisa despues di e vuelo. "E ta tocante e energia col-lectivo aya. E ta tocante nos." Na un conferencia despeus, el a enfatisa, "nos no tabata solamente asimilando espa-cio. Nos tabata creando espa-

cio pa futuro."

Bezos a habri e capsula al-gun minuut despues cu el a yega tera, brasando Sanchez, e prome cu a sali. Ora cu nan a sali, Perry y King a bay na rudia y a sunchi e vloer. "Esey tabata increible," King a bisa, ken ta considera su mes un persona ansioso ora di bula den avion.

3 ora despues, Sanchez a comparti cu e tabata purban-do di procesa tur cos ainda. "Profundo ta e unico palabra cu mi lo usa," el a comenta.

Esaki no ta e prome biahe di Blue Origin cu nombenan grandi.

Actor di "Star Trek" William Shatner a bay espacio cu Blue Origin den 2021 ora cu e ta-batin 90 aña, pronto despues di Bezos su vuelo inaugural. El a ser sigui pa ex hungado di New york Giants y anfitrion di television Michael Strahan y Laura Shepard Churchley, e

yi mas grandi di astronauta Alan Shepard, na honor di ken a nombra e rocket. Dos pionero di aviacion cu no a logra bay espacio ora nan ta-bata chikito - Wally funk y Ed Dwight - tambe a bay cu 82 y 90 aña respectivamente.

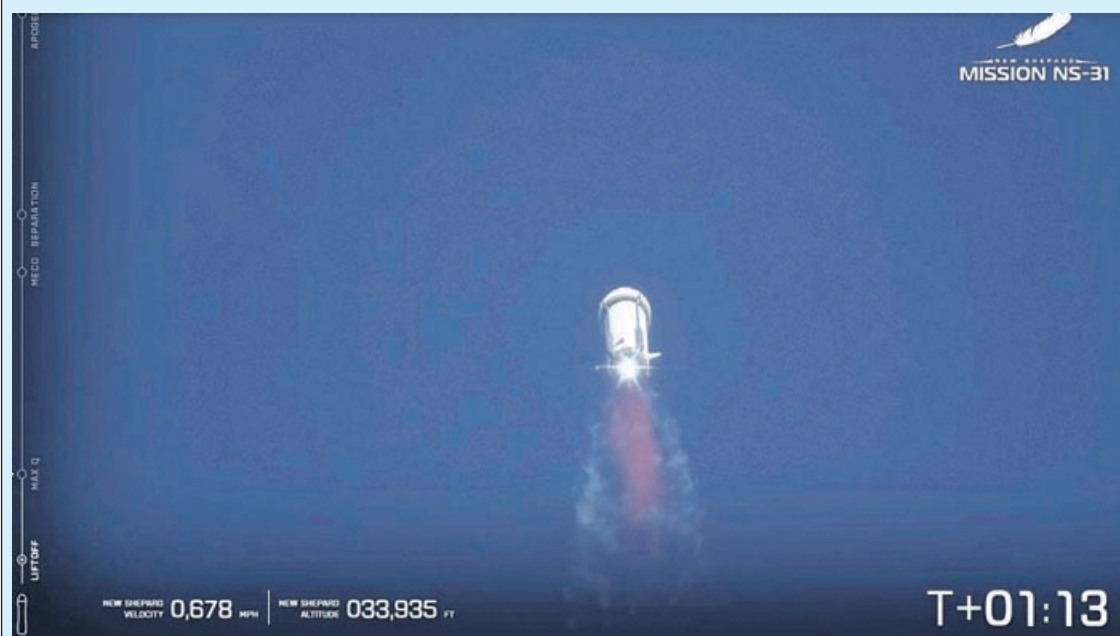
Mayoria di Blue Origin su pasaheronan - cual ta 58 contando e biahe ultimo - ta hende di negoshi, cientifico, anfitrion di television of you-tuber. E prijs di e pasashinan no tarevela.

Russian Space Agency tambe a lansa su cantidad di tur-ista na espacio, cuminsando cu un experto den finanzas di California den 2001. Dos decada despues, un actris Ruso a graba abordo di Inter-national Space Station.

Elon Musk su SpaceX tambe ta bende biahe di varios dia na clientenan priva. SpaceX su prome cliente tabata em-prendedor biyonario di tec-nologia Jared Isaacman, y ya caba el a bay dos biaha y a haci e prome cana den espacio priva. Awo e ta den linea pa bira NASA su proximo adminis-trador si e keda confirma pa Senado.

Inversionista di bitcoin Chines Chun Wang a caba di regresa for di e prome vuelo espacial cu a hiba hende for di North Pole pa South Pole. Wang a paga SpaceX pa su persona y 3 otro explorador, un suma cu no a revela.

"Den e era emocionante aki di vuelo espacial comercial, e soño di bira un astronauta no ta limita na un par so mas," Wang a publica riba X siman pasa.





## Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.  
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website  
[www.arubatoday.com](http://www.arubatoday.com).

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: [bondia.aruba@gmail.com](mailto:bondia.aruba@gmail.com)



## Candela di mondi banda di Moko Market na Moko!

Dialuna mainta a drenta informe di cu tin un candela di mondi pega cu Moko Market y ta expandiendo y ta birando un menasa, mesora a dirigi

un unidad di Bombero na e sitio.

Na yegada di e bombero mesora nan a nota cu aki ta trata di un candela di yerba y ta

expandiendo. Bomberonan a inicia cu un combate fuerte y directo cu a logra domina y a paga e candela completamente.



## Mas di 10 accidente den e oranan dialuna mainta!

Dialuna mainta a drenta informe di un accidente na Jaburibari aki un auto a bay dal tras di e otro.

Den e oranan di mainta a drenta informe di un otro accidente esaki a sosode den Stadionweg. Despues un otro accidente patras di Botica Oduber. Sigui despues pa un otro patras di Imelda Kleuterschool, despues un otro na Tanki Leendert entre un auto y un ciclista. Un otro

accidente na Sasakiweg pero nos no a logra capta imagen, sigui pa un accidente cu spiel na Bubali. Un rato despues a sosode un otro accidente banda di Citgo dilanti waf unda un auto saliendo for di e pompstation a bay dal riba un pickup di Balashi. Despues di esey a drenta informe di un accidente hit & run na Pos Abao. Afortunadamente no tabata tin ningun hende herida den e accidentenan aki.



## Persona burachi ta yega sali dilanti auto sin duna preferencia dilanti Cayena Mall

Dialuna madruga a drenta informe di un accidente dilanti Cayena Mall, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur burachi coriendo un Hyundai Getz biniendo for di Sero Blanco a yega subi

Caya G.F. "Betico" Croes sin a para pa wak trafico y a bay dal riba e Honda Fit bayendo pariba. Afortunadamente ningun hende a resulta herida. Polis mirando cu e persona ta burachi y ni por a supla drecha na e "alco-sensor" a deten'e. Vehiculo di transporte a bin busk'e pa hib'e warda di polis.





## China ta persigui 3 operativo di Merca a causa di atakenan cibernetico durante Asian Games

(AP) - China a bisa diamars cu e lo persigui 3 supuesto operativo Mericano acusa di ehecata atakenan cibernetico contra infraestructura Chines durante Asian Games, organisa na e ciudad di Harbin den februari.

Un notificacion di polis di Harbin a nombra nan como Kathryn A. Wilson, Robert J. Snelling y Stephen W. Johnson y a bisa cu nan a traha via National Security Agency. Polis no a bisa nada tocante con nan a obtene e nombernan ni tampoco unda ta pensa cu e 3 ta actualmente.

E supuesto atakenan tabata contra sistema pa maneha e weganan mes, manera registracion, entrada di competencia y biahe, tur cual tabatin “gran cantidad di data personal sensitivo di individuanan asocia cu e weganan,” polis a informa.

E atakenan a sigui durante e wegananan den intento di “stroba nan y debilita nan operacion normal,” segun Xinhua News Agency.



E reportahe tambe aparentemente a acusa atakenan cibernetico di NSA contra infraestructura critico na e provincia Heilongjiang, cual ta inclui Harbin, manera energia, transportacion, recurso di awa, telecomunicacion y institucionnan di investiga-

cion di defensa. E hackernan tambe a ataca compania di tecnologia Chines Huawei, segun Xinhua a reporta. E articulo a acusa cu NSA a “transmiti pakete di data proteha y desconoci na dispositivonan specifico cu tabatin e sistema di operacion di Microsoft Windows dentro di e provincia.”

Minister di Exterior Chines su vocero Lin Jian, a expresa critica den un reunion informativo, mientras cu no a ofrece evidencia firme.

E atakenan a causa “daño serio na China su infraestructura critico, defensa nacional, finanzas, sociedad, produccion y e seguridad di informacion personal di ciudadanonan

Chines. E naturalesa di e accionnan aki ta extremadamente malicioso,” Lin a expresa.

E embahada di Merca na Beijing no a responde inmediatamente na mensahenan pidiendo comentario.

No ta cla dicon e supuesto atakenan tabata plania pa alinea cu Asian Games, al menos cu ta anticipa cu China lo alivia algun di su control estricto riba internet mientras e tabata anfitriona e competencia.

Merca y China tin hopi tempo ta acusa otro di atakenan cibernetico, cu Merca tambe nombrando individuanan Chines cu a traha pa unidad di hacking militar, te hasta publicando buskeda pa nan.

Luna pasa, Justice Department y otronan a anuncia esfuersonan coordina pa stroba y preveni e actividad cibernetico malicioso di 12 nacional Chines, incluyendo 2 oficial di autoridad, segun DOJ a reporta.

## Francia ta expulsa 12 oficial di Algeria den movida reciproco

(AP) - Francia a bisa diamars cu e lo expulsa 12 oficial diplomatico di Algeria un dia despues cu Algeria a anuncia e expulsion di e mesun cantidad di oficial Frances den tension cu ta escalando entre e dos pais.

Algeria a bisa dialuna cu su expulsion di 12 oficial Frances tabata a causa di e detencion di un consul di Algeria pa un caso di secuestro, sin embargo relacion entre ambos banda a cuminsa deteriora desde zomer ultimo. Esaki ta e tempo unda Francia a cambia su posicion y a sostene Maroco su plan di autonomia pa Western Sahara - un teritorio den disputa cu e grupo pro-independencia Polisario Front, cual ta ricibi sosten di Algeria.

Tension a sigui escala den november despues cu Algeria a detene e escritor Frances-Algerino Boualem Sansal, ken ta un critico di e regimen di Algeria y Islamismo. Desde e tempo aki el a ricibi un sentencia di 5 aña den prison 0 un veredicto cu el a apela.

Ademas d loke e oficialnan Frances ta yama e expulsion “simetricamente” calibra di 12 oficial di Algeria, Francia su embahador pa Algeria tambe lo bay cas pa consulta, un declaracion di e palacio Presidencial Frances a bisa diamars.

El a bisa cu e autoridadnan di Algeria ta responsabel “pa un deterioro brutal den nos relacionnan bilateral.”



Minister di Exterior Frances Jean-Noël Barrot a bisa riba X cu Agleria su decision tabata “sin hustificacion” y cu dialogo no por “cana di un solo banda.”

Fiscal contra terrorismo Frances a bisa cu e 3 nacional di Algeria en total a keda deteni siman pasa y a entrega cargo preliminar di “secuestro of detencion arbitrario ... en conexon cu un acto terrorista.” E grupo aparentemente ta involucra den e secuestro cu a tuma luga den april di 2024, di influencer Algerino Amir Boukhors, of Amir DZ, un critico conoci di e gobierno Algerino cu 1.1 miyon siguido riba TikTok.

Ministerio di Exterior Algerino a bisa cu e detencion di e oficial como parti di e caso di secuestro tin e meta di “humilia Algeria, sin consideracion pa e status consular di e agente aki, ingorando tur custumber y practica diplomatico, y den violacion completo di e convenionan y tratadonan relevante.”

Tur esaki ta bini despues cu a brevemente alivia e tension alrededor di 2 siman atras ora cu President Frances Emmanuel Macron a yama su colega Algerino Abdelmadjid Tebboune. Oficialnan Frances a bisa e tempo aki cu nan a keda di acuerdo di rebiba e relacion bilateral.





Mikhail KRiger a keda condena pa hustificacion de terrorismo y incita odio a causa di comentarionan riba Facebook unda el a expresa un deseo pa “colga” Putin.





### Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba  
297-582-1010

### F A D A

Campanastraat 5 Aruba  
297-583-2999  
297-583-9610

### F A V I

Primavera 233 Aruba  
297-582-5051  
297-582-5222

### F E P O

Engelandstraat 15 Aruba  
297-583-1016  
297-583-6607

**Fundacion Contra  
Violencia Relacional**  
Tel: 583-5400

### Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba  
297-588-1179

### Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba  
297-583-4247

### Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19  
Aruba  
297-588-6138

### Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba  
297-582-0412

### Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

### Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14  
Tel. 297-582-2219  
Fax 588-3376

### Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17  
B Aruba  
297-588-9591  
www.famiaplanea.org  
famiaplanea@hotmail.com

### Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34  
297-582-0088

### Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba  
297-582-3072

### AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord  
(close to the hotels)  
Tel: 736-2952 or  
593-7081



### Dokter na warda

**Oranjestad** **San Nicolas**  
**Hospital** **Imsan**  
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

### Botica na warda

**Oranjestad:** **San Nicolas:**  
Trupiaal: Aloe  
Tel. 583 8560 Tel. 584 4606  
**EMERGENCIA** **911**

### POLIS

**Oranjestad** **100**  
**San Nicolas** **104**  
**Santa Cruz** **105**  
**Noord** **107**  
**Tip Line** **11141**  
**Brandweer** **115**  
**Ambulance** **911**  
**Hospital** **527-4000**  
**Imsan** **524-8833**  
**Warda Costa** **913**  
**Seguridad Nacional** **11911**  
**Cruz Cora** **582-2219**

### BOTICA

**Aloe** **584-4606**  
**4 Centro Medico** **584-5794**  
**Central** **585-1965**  
**Dakota** **588-7364**  
**Del Pueblo** **582-1253**  
**Eagle** **587-9011**  
**Kibrahacha** **583-4908**  
**Maria** **585-8145**  
**Di Servicio Noord** **586-4606**  
**Oduber** **582-1780**  
**Paradera** **588-6638**  
**San Lucas** **584-5119**  
**Santa Anna** **586-8181**  
**Santa Cruz** **585-8028**  
**Sero Preto** **584-4833**  
**Trupial** **583-8560**

### UTILIDAD

**Setar** **117**  
**Web** **525-4600**  
**Elmar** **523-7147**

### FUNERARIA

**Aurora** **588-6699**  
**Royal Funeral H.** **586-4444**  
**Ad Patres** **584-2299**  
**Olive Tree** **584-8888**

## Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &  
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

**Taxi Adres Services (24h)**

Tel. 587 5900

**A1 Taxi Services Aruba**

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

## FDA ta aproba test di higra di porco como tratamento similar na dialisis



**(AP) - Investigadornan Mericano pronto lo test si higra di un porco cu ta geneticamente edita, por trata hende cu problema di higra - pa medio di temporariamente filtra nan sanger pa asina nan propio organo por descansar y porta cura.**

E test clinico cu ta prome di su tipo a ricibi luz berde di Food and Drug Administration (FDA), segun productor di porco eGenesis, cual a anuncia aprobacion diamars cu su partner OrganOx.

Mas o menos 35,000 persona na Merca ta hospitalisa cada aña ora cu nan higra repentinamente stop di traha. Tin tiki opcion pa tratamento y tasa di morto ta te hasta 50%. Varios no ta cualifica pa un transplante di higra y no por ricibi un match na tempo.

E estudio nobo aki, cual ta anticipa di cuminsa cana pronto, ta ruta nobo den e buskeda di transplante di bestia pa ser humano. Investigadornan no lo transplanta e porco su higra pero na lugá di esaki lo pega esaki externamente pa studia e participantenan. E higra ta e unico organo cu por regenera, pero e pregunta ta si e porco su higra filtra e pashent su sanger pa varios dia, esaki por duna e regeneracion aki tempo pa tuma higra.

Den experimento cu 4 curpa, di persona cu a fayece caba, e intento di "brug" aki a demostra cu e higra di e porco por sostene algun funcion di e higra di ser humano pa 2 of 3 dia, segun Mike Curtis, CEO

di eGenesis, cual ta modifica porco geneticamente pa nan organo ta mas similar na esun di ser humano.

E test lo tuma 20 pashent den unidad di cuida intensivo cu no ta cualifica pa un transplante di higra, el a informa. Un dispositivo crea pa Britania su OrganOx, actualmente usa pa preserva higranan di ser humano cu ta

duna den donacion, lo pomp e participantenan su sanger den e porco su higra.

Esaki ta e paso mas recien den intento di usa organo di porco geneticamente edita pa salba bida di ser humano. Higra di porco di eGenesis y otro productor di porco, United Therapeutics, ta usa den transplante experimental.

## Pronostico di tempo

### Tempo:

Awe nochi: parcialmente te hopi nubla y generalmente seco

Den marduga y mañan: parcialmente nubla sin awasero di importancia

Temperatura maximo 31 grado celsius

Temperatura minimo 26 grado celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 38 grado celsius  
UV index: 12

Bahada di solo : 6:52 pm

Subida di solo : 6:27 am

### Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccionnan

Entre oost-noordoost y oost-zuidoost;

Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo)

Den di dia fuerte den rafaga; Forsa 6 (40 te 50 km/ora, 22 te 27 nudo)

### Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Extension di e area di presion halto lo stroba desaroyo



di nubianan cu por produci awasero.

Sinembargo, un aumento leve di humedad den oranan di marduga y mainta di diaranson lo bay aumenta e chancen pa awasero un tiki. A pesar di esaki no ta spera yobida di importancia y weer generalmente seco lo domina.

### Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protegi di costa: Keto, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: Modera, cu lama di 1 pa 2 pia.

Na partinan oost te noordwest di costa: Generalmente modera cu olanan di 3 pa 5 pia, localmente 6 pia.



# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*I love you, Mom!  
You`re the most beautiful and  
caring person on Earth  
You are my eternal sunshine and  
my source of strength  
on every cloudy day and in every  
difficult moment of my life*



**Clara Ines Westerburger-Cardona**  
\*01-10-1937 †12-04-2025

Na number di su:  
Esposo: †Irvin” Elvis” Westerburger

**Yiunan:**  
Humberto Bueno Cardona y esposa Paulina Gomez de Bueno  
Beatriz Bueno Cardona y esposo † Alfredo Idarraga  
†Sonia Bueno Cardona  
Lisy Westerburger y esposo M. Anthony Fabus  
Clara Jasmine Westerburger

**Nieto(a)nan:**  
Jennifer Bueno Gomez  
Alvaro José Bueno Gomez  
Juan Pablo Idarraga Bueno  
Michael Idarraga Bueno  
Nicholas Irving Barbieri

**Bisnieto (a):** Jacobo Posso Bueno, Eliana Bueno LoMonte

**Sobrina nan mas cercano:**  
Maria Teresa Rengifo  
Janice Westerburger  
Naomi Augustin Grepp

**Rumannan:** †Adiela Cardona Rengifo y familia  
†Edgar Cardona y familia  
†Fanny Cardona De Marmolejo y familia  
†Armando Cardona y familia  
†Nolly Cardona Tenorio  
Maria Eugenia Cardona Phillips y familia

**Cuña/Swanan:**  
†Albertina “Betty” Augustin-Westerburger  
†Johannes Westerburger y familia  
†Marlene Westerburger y familia  
Sonia Westerburger y familia  
Errol “Ronny” Westerburger y familia  
Magda Westerburger Buckley y familia  
Alida Westerburger y familia

**Ayudante di cas:** Barbara Rhooms  
Un danki special ta bay na su huisarts Dr. Aruna Singh y  
Dr. Nienke Kock-Smits pa e inmenso ayuda y trato ricibi  
durante utimo dia nan di nos mama stima.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa Koningin  
Wilhelmina Kankerfonds.

**Amigo(a)nan y demas familia:**  
Cardona, Westerburger, Bueno, Rengifo, Marmolejo,  
Gomez, Idarraga, Fabus, Barbieri, Augustin, Joseph, Jie-  
Sam-Foek, Buckley, Winterdaal, Trom, Silva, Adonis,  
Cosme-Sanches

Y demas familia na Colombia, Venezuela, USA, Curacao,  
Hulanda, Alemania, Inglatera, Chile y Panama.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun  
miembro di familia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi  
bishita di condolencia na cas

Acto di despedida lo tuma lugar Diahuebs 17 di April  
di 2025 for di 2or te ku 4or di atardi na Aurora Funeral  
Home. Acto di cremashon lo tuma lugar den ceno familiar.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa”.  
Salmo: 23*

Cu duele na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad  
nos ta participa fayecimento inespera di nos Mama, esposa, wela,  
bisawela y tanta stima:



**FILOMENA TROMP-HERNANDEZ**  
Cariñosamente yama: Mena, Wela, Tanchi Mena of Chi Mena  
\*10 NOVEMBER 1946 – †10 APRIL 2025

Na number di su:  
**Esposo:** Minguel V. Tromp

**Yiunan:**  
Susanne Tromp  
Yazmira Tromp y Emmanuel (Lito) Kelly

**Nietonan stima:**  
Emmazira Kelly  
Yanuel Kelly

**Bisanietonan:** Yazmiliano y Yazcelino Kelly

**Mama di su bisanietonan:** Melanie Daluz  
**Suegro:** Leon (Jon) Kelly y familia

**Manera su yiu:** Fatme Faarup-Rigaud y familia  
**Manera su nieto:** AJ Giel

**Rumannan:**  
Rulia Hernandez y familia  
Rafael (Boei) y Rosalba Hernandez y familia  
Regulio y †Faustina (Tina) y familia  
†Ronald (Nate) y †Omaira Hernandez-Cuba y familia  
Ramiro (Michi) y Eva Hernandez-Ras y familia  
†Edwin y Aurelia Hernandez-Ras y familia  
Lourdes Hernandez y familia  
Lucrecia (Grace) Hernandez y familia  
Ronnie y Maritsa Hernandez- Krozendijk y familia  
†Robert (Jannie) Hernandez  
†Swinda y Gerald Naar-Hernandez y yiu

**Swa/cuñanan:** Juan (Kimo) y Carmen Tromp - Ibarra y familia  
Bertha (Betty) y William Suarez - Tromp y familia †Fransisca  
(Ika) y Eddy Winterdal - Tromp y familia Mario y Magriet Tromp  
- Tromp y familia - Mirna y Gabriel Ienna - Tromp y familia -  
Benito y †Martha (Lucia) Tromp - Croes y familia Luis y Irena  
Tromp - Hart y familia - Thomas (Tommy) y Monique Tromp -  
Gei y familia Harold (Roy) y Jalitza (Jali) Tromp - Dirks y familia

**Ihanan:** Esmeralda (tanchi Esmee) Tromp - Jacobs y familia  
-Silvester (Juni) Bislick y familia  
Hery (Buchi) Rosel y familia - Rulia (Rulinchi) y familia -  
Ghislaïne Hernandez y familia

**Su bon amigo/a di cas:** Luchi Bislip , Rudy Dorcas

**Ayudante di cas:** Corinn Hoek

Su subrina y subrinonan na Aruba y Hulanda, Primo y Primanan  
na Aruba, Boneiro, Curaçao y Hulanda, Comer y Compernan,  
Bisiñanan y na tur su amistadnan, amigonan di Djispis place.

**Na demas familia:** Tromp, Hernandez, Kelly, Ras, Krozendijk,  
Cuba, Naar, Ibarra, Suarez, Gomez, Winterdaal, Daluz, van  
den Berg, Dirks, Maduro, Croes, Manuela, Vlijt, Angela,  
Kock, van der Biezen, Briesen, Quandt, Médonné, Vrolijk,  
Zapata-Valdes, Peralta, Bermudez, Chow, Boekhoudt, Casuela,  
Felida, Kociman, Alleyne, Senior, Brocaar, Wernet, Werleman,  
Geerman, Everon, Franken, Jacobs, Dirks, Pourier, Martis,  
Goedgedrag.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Dialuna, 14  
di April 2025 di 7:00p.m. pa 9:00p.m.  
Nos defunto stima lo reposa na misa San Francisco na Playa  
Diaranson, dia 16 di April 2025 for di 2or te cu 4or di atardi.

Famia ta desea pa bisti color nan alegre.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponible cu lo por haci un  
donacion pa Aruba Lions Club.  
Nos ta pidi nos mas sincero disculpa si den nos tristesa nos por a  
lubida un familia.  
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita na  
cas.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*“I know, Lord, that your laws are righteous, and  
that in faithfulness you have afflicted me. May your  
unfailing love be my comfort, according to your  
promise to your servant.”  
— Psalm 119:75-76*

It is with heavy hearts and great sadness that we  
announce the passing of our beloved



**Lydia, better known as “Ly”**,  
who passed away on April 8, 2025.

**Left to mourn are:**  
**Her husband:** Maridi "Dine" Mangoensentono  
**Her son:** Jonathan Mangoensentono and Shery  
**Her daughter:** Sharol Vorm, Ishmael, Malachi &  
Franky  
**Her parents:** † Edmund and Suzanne Lynch-  
Grandisson

**Siblings:**  
Maudy Vorm-Lynch  
Gladys Lynch  
Patricia Ramkisoen-Lynch and Sonny  
† Johnny and Helen Lynch-Brondenstein  
Hedy Lynch and † Glenn Grant  
Ivette Lynch and Jerry  
Kenneth Lynch  
Steve Lynch

**Nieces and nephews:**  
Jo-Ann Vorm and De-André, Durwin, Soraya  
and Dylan, Dino, Carina and Lia, Sergio, Sharon,  
Shermenne and D’-Sherro, Gary, Wayne, Miquel  
and Ashley, Christiano, Jemuel Mannely

**Sisters/brothers-in-law:**  
Toekiran, Toekidjo, Marinem, Mariman, Marijan,  
Marius, Hilda and family

**Family friends:**  
Irvin and Lossy Kadah, Ciske and Kenny  
Amattamin – Kadah, Vania and Andrew Feckler  
– Kadah, Family Saidin, Mertosentono, Kadah,  
Bidesie, Pawirodimedjo, Lo-A-Njoe.

**Opportunity for condolences:**  
Date: Tuesday, April 15, 2025  
Time: 7:00 PM – 9:00 PM  
Location: Royal Funeral Home

**Farewell ceremony and cremation:**  
Date: Wednesday, April 16, 2025  
Time: 9:00 AM – 11:00 AM  
Location: Royal Funeral Home

At the family’s request, cremation will take place  
among family only.  
Following the cremation, the family kindly requests  
to grieve in private to heal in peace  
In honor of Lydia’s joyful spirit, please wear lively  
and colorful attire, just as she would have loved.  
We will miss you deeply Ly, but you will forever live  
on in our hearts and memories.  
Rest in peace, vrouwtje!



# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador  
mi’n tin falta di nada  
den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
pa mi bolbe haña forsa”  
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima Mama, Wela, Ruman, Tanta y Amiga stima.



### Bernadetta Francisca Hamlet-Tromp

Mihor conocí como: Mama Detjes, Tanchi Deta  
\*24 augustus 1958 - †9 april 2025

Na number di su:

#### Mayornan:

†Joseph (Chepi) y †Francisca (Makita) Tromp-de Cuba

Casa: †Tyrone Hamlet

#### Yiunan:

Tamara Malmberg-Hamlet y Arnold Malmberg  
Rudolf Hamlet

#### Nieto(a)nan:

Gionrick Navas y Richlayne Besselink  
Rayxairon Hamlet  
Ryxailee Hamlet  
Arnold Jr Malmberg

#### Rumannan:

†Angelico (Coco) Tromp y familia  
Beatrix Y Pedro (Pikine) Bislip-Tromp  
Hubert y Rose Mary Tromp-Kelly  
†Astrid Tromp y familia  
†Ludwina y Johnny Ras-Tromp  
Roland Tromp y familia

#### Sobrino(a)nan:

Richard Bislip, Jamila Lopez-Bislip, Lissandra Bislip,  
Jeandira Tromp, Geraldine Tromp, Gilbert Tromp,  
Giomar Lares, Anuar Lares, Igmarr Lares, Kimberly Ras,  
Nelia Croes, Daniel Tromp, Camila Tromp, Zayhel  
Tromp, Sheanday Tromp, Shaendrick Tromp, Roël-Yozue  
Tromp, Louann-Marie Tromp

#### Bon amigo(a)nan:

Tricia Werleman, Rufo Quandt, Eydie Malmberg,  
Natasha Upegui, Juan (Chabubu) Loopstok, Johnny  
Navas y amiga nan di oracion.

Ihanan, primo- primanan, swa y cuñanan, comer,  
compennan y demas familia:  
Hamlet, Tromp, Malmberg, Navas, Bislip, Lopez, Britten,  
de Cuba, Oduber, Werleman, Quandt, Cannegieter,  
Upegui, Loopstok, Lares,Ras, Croes, Besselink, Kelly,  
Maduro, Maria, Andrews, Stamper, Brokke, Muyale, Illis,  
Fabus, Bergen, Ponson, Danies.

Oportunidad pa Condolencia: diaranzon 16 april 2025 di  
7:00pm pa 9:00pm na Aurora Funeral Home

Ta invita pa ccto di Entiero cu lo tuma lugar diahuebs  
17 april 2025 di 09:00am pa 11:00am na Aurora Funeral  
Home despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

Nos disculpa si den nos momento di tristeza nos por a  
lubida un of otro familia.

Lamentablemente despues di Entiero nos no ta ricibi  
bishita di condolencia na cas.

Ta pidi si ta posibel bin bisti na color nan alegre.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Mira con Dios a salba mi, Tur mi  
confiansa ta den djE,  
Mi n’ tin miedo: Señor Dios ta mi  
forsa, mi refugio. E mes t’Esun  
cu a salba mi.  
Isaias 12:2



Cu dolor y tristesa na nos  
curason, pero conforme cu Dios  
su boluntad, nos ta anuncia  
fayecimento di nos ser stima:

### Francisco E. Semeleer

\*20-09-1951 - †13-04-2025  
Mihor conocí como “Frans”

#### Su mayornan:

†Marcelo Semeleer y †Cecilia Semeleer-Figaroa

Na number di su:

Casa: Fransisca Gei

Yiu: Jason Semeleer

#### Rumannan:

Servacio y Helena Semeleer  
Filomena y Maximo Tromp  
Aida y Edwin Tromp  
Margarita Semeleer  
Florentino y Celestina Semeleer  
David y Teresa Semeleer  
Lilian y Juan van der Biezen  
Danilo Semeleer

#### Sua y cuñanan:

Jasinto Gei y Famia  
Alberto Gei  
Juan Gei  
Filomena y Benito Jacobs y Famia  
Lourdes y Sewing Sam y Famia

Tanta y omonan, Sobrino y sobrinanan, primo y  
primanan, comer y compennan, ihanan.  
Famia na Hulanda, Corsow, Boneiro y Canada.  
Tur su Amigonan di Alianza Nobo,  
Ex coleganan di Bohama

**Demas familia:** Semeleer, Gei, Jacobs, Sam, Tromp,  
Figaroa, van der Biezen, Loeftop, Lopez, Gomes, Croes,  
Norberto, Concencion, Prêche, Dubero, Kock, Dirksz,  
Maduro,Tremus, Haselhof.

Ta invita pa **acto di entiero** cual lo tuma lugar na Royal  
Funeral Home diahuebs 17 di April 2025 di 9’or pa 11’or  
di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Nos kier a pidi disculpa si nos por a lubida un of otro  
famia den nos tristesa

Despues di acto di intiero, nos ta lamenta di no por ricibi  
condolencia na cas.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador  
mi’n tin falta di nada  
den cunucu di yerba berde e ta ponemi  
sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
pa mi bolbe haña forsa”  
Salmo: 23



Cu hopi dolor nos ta anuncia  
fayesimento cristianamente di nos  
estimada

### Alida Margarita Zievinger

“Daadjie”  
\*24-12-1940 - †15-04-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Serca Dios mí alma ta na pas, ta  
dí Dje mí salvacion ta bín”  
Ps. 62:1



Cu inmenso dolor na nos  
curason, pero conforme cu Dios  
su boluntad, nos ta anuncia  
fayecimento di:

### Yvette T. Quilotte

\*03-10-1944 - †13-04-2025

#### Su rumannan:

Vda. Prudencia “Nora” Maduro-Zievinger  
†Hildo “Ido” Quilotte  
†Rudolf “Dolfi” Quilotte  
†Emeterio Antonio Tjel” Quilotte  
†Alcides “Chido” Quilotte  
†Hector “Tico” Quilotte  
Ivonne Quilotte

#### Sobrino- y sobrinanan:

John Maduro y famia  
Giovanni Maduro y famia  
Michael Maduro y famia  
Marlon Quilotte y Beatriz “Bea” Croes y famia  
Lucien Quilotte  
Aschia Quilotte y Vinod Daswani y famia  
Yelsomine Quilotte y famia  
Giovanni Quilotte y Chantal Guttersohn y famia  
Melvin Quilotte y Jhosmery Bracho Arrieta  
Joelle Quilotte y famia  
Vanessa Quilotte y Hans Droog y famia  
Indra Pereira y Ebby Schwengle y famia

#### Cuñanan y sua:

Anje Quilotte-van Brederode  
Yvonne Croes  
Julieta Quilotte-de Cuba  
Harold Pereira

#### Primo- y primanan:

Quilotte, Odor, Arends, Grijt y Ridderstap

**Iha stima:** Maritza y Frans de Visser-Vos

**Amiga na Corsow:** Elisabeth “Linchi” Soleano

**Amiga(o)nan di cas:** Edith y Dabian Raphaëla, Richie  
Jansen, Elsy Toppenberg, Annie y Jacintho Martis, Jessy  
Martis y yiunan, Tica Boekhoudt, Mildred y Jenny  
Clemencia, Tila Lampe.

**Demas familia:** Quilotte, Maduro, Pereira, van Brederode,  
Croes, de Cuba, Bracho, Odor, Luidens, Anthony, Droog,  
Loefstok, Schwengle, Bermudez, de Windt, Rodriguez,  
Rivadeneira, Toppenberg, de Haak, Martis, Jansen, Kock,  
Boyé, su amiganan di “Bon cu ne”

Ta invita pa e **acto di condolencia y despedida** cual lo  
tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra, 19 di April  
2025 di 2’or pa 4’or di atardi.  
Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un  
of otro nomber.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

**Drenta su portanan cu  
gradicimento,  
drenta su tempel cu cantica di  
alabansa,  
glorific’e, bendiciona su  
Nomber.  
Salmo 100:4**



### Sr. Luciano M. Croes

Cariñosamente yama  
“Wichi”

\*03-03-1945 - †14-04-2025

Cu dolor na nos curason, nos  
ta participa fayecimento di  
nos ser stima:

Acto di entiero lo wordo  
anuncia despues



## Aurora

### Royal Pray

Funeral Home & Crematory

It is with profound sadness and deepest sorrow that we announce the passing of our beloved son, grandson, nephew, cousin and Friend:



**Joshua RAMPAUL**  
Sunrise: August 26th, 2004, Aruba  
Sunset: March 31st, 2025, Bogota Colombia.

Joshua Rampaul, age 20, beloved, sadly left our world, after a life richly lived in kindness amongst his family in Aruba and Trinidad. Joshua's memory will be a guiding star for all who knew him.

#### Parents:

His father: Andrew RAMPAUL  
His mother: Dinta RAMROOP †

Grandparents (Aruba): Michael FLORANT and Leotee (Roma) SEELOCHAN

Grandparents (Trinidad): Sylvan RAMROOP and Ramdaye RAMROOP

Uncles and aunts (Aruba):  
Donald SEELOCHAN and family  
Annmarie Gajadhar and family

Uncles and aunts (Trinidad): Vernon RAMROOP, Sunil RAMROOP †, Hema RAMROOP Doreen RAMROOP, Lauren BAPTISTE, Savitree RAMROOP.

Uncles and aunts (Trinidad):  
Lionell LOCHAN † and family.  
Terrence SEELOCHAN and family.

Cousins too many to mention.

Best friend: Michael

Family; RAMPAUL, SEELOCHAN, GAJADHAR, LOCHAN, ROOPNARINE, RAMKUMAR, ROOPCHAND, RAMROOP, FLORANT, SCHMIDT, QUANDUS, HOO.

The Funeral Service will take place on Saturday April 19 2025 from 9:00 AM till 11:00 AM at Aurora Funeral Home in Cumana.

## Aurora

### Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa".  
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



**Eveline Sabina Cornelie**  
\*30-12-1953 - †12-04-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

## Aurora

### Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa".  
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



**Irene Vera Robles de Medina**  
\*05-01-1927 - †14-04-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



MINISTERIO Y DEPARTAMENTO DI CULTURA ARUBA TA ANUNCIA  
FAYECIMENTO DI



**MAGNA MARIA MAGADALENA MOLINA MERENCIA**

"The 5 M's Diva"  
22 di juli 1944 – 8 di april 2025

Na bida Mama di nos Colega Yuraima (Julie) Merencia

Ministerio y Departamento di Cultura ta expresa palabra di  
condolencia y forsa na henter famia y conocirnan.



Cu Sra. Magna sosega na paz.





## Perdedor di Gabon su prome eleccion presidencial desde golpe de estado ta critica e resultado

**(AP) - E ex Prome Minister di Gabon, ken a perde un eleccion presidencial diasabra, a critica e resultado como opaco y no liber den un declaracion na prensa dialuna mainta.**

“Loke nos a experiencia diasabra, april 12 no tabata un eleccion liber,” ex Prome Minister Alain Claude Bilie-By-Nze a comenta. “Nunca, desde cu mi a drenta politica, mi a mira asina un secuestro di tur recurso di estado.”

Bilie-By-Nze a perde contra Oligui Nguema, ken a

logra un victoria amplio cu 90.35% di e votonan, derrotando 7 otro candidato. Bilie-By-Nze a keda den di dos luga cu 3% di e votonan.

Esaki a marca Gabon su prome eleccion presidencial desde un golpe di estado militar den 2023 y tabata mira como un eleccion crucial pa e nacion di 2.3 milyon persona, un tercer parti cual ta biba den pobresa a pesar di su rikesa amplio den petroleo.

Nguema, ex hefe di e pais su Republican Guard, a derota President Ali Bongo Ondim-

ba den augustus di 2023 den un golpe di estado sin sanger, cabando cu un dinastia polit-

ico di 55 aña cu a cuminsa cu Bongo su tata, Omar Bongo. Nguema ta spera cu e por

consolida su poder pa un termino di 7 aña na mando.



## Personanan deteni na Myanmar ta purba scapa despues di liberacion for di compleho pa estafa

**(AP) - Nan a purba sali for di e compleho na Myanmar sin sa unda nan lo bay. Aunke nan tabatin meta di yega e riu cu ta separa nan for di Tailandia y libertad, nan no tabata sa si nan lo logra.**

Un grupo di mas di 270 muhe y homber, cu a rescata for di labor forsa na complehonan pa estafa dos luna atras pero a keda den detencion na Myanmar, a purba scapa diadomingo a causa di miedo cu nan lo ser manda back na complehonan similar na prizon unda nan ta ser bati, tortura y potencialmente te hasta ta fayece.

“Nos lo mata nos mes na luga di bay back cerca nan,” un di e muhenan, ken tin mas di 2 luna ta warda pa bay back Ethiopia, a expresa. El a bay Myanmar pa loke el a pensa ta un trabao den servicio pa cliente mas di 1 aña atras, realisando cu e ta victima di contrabanda di hende ora el a yega e pais. Despues di a yega, a obliga su persona traha den estafa online contra hende rond di mundo.

Enfrentando presion di China, Tailandia y Myanmar su gobierno a lansa un operacion grandi den februario den cual nan a libera miles di persona trafica for di e complehonan di estafa, trahando cu gruponan arma etnico cu ta manda den Myanmar su areanan fronteriso. Alrededor di 7,200 - un gran mayoria di China - a bolbe cas, segun Tailandia su ministerio di Exterior, pero 1,700 te ainda ta pega na Myanmar, varios di nan deteni den complehonan bao lock cu no ta hopi diferente na e sitio di cual a libera nan.

Esaki ta inclui e grupo aki di 270, mayoria di Ethiopia y otro paisnan Africano, ken a purba scapa despues di un reunion den cual e guardianan a sugeri cu nan por keda regresa na e complehonan di estafa. Nan intento ta enfatisa e situacion humanitario



laga atras pa un di e liberacion mas grandi di empleadonan obliga den historia moderno.

Varios miembro di e grupo a describi e intento di scapa na The Associated Press via telefon. Tur a pidi pa no revela nan identidat a causa di miedo cu lo tin represalia den nan contra. “E atraso den asistencia a causa sufrimento fisico y psicologico severo,” Jay Kritiya a bisa den un declaracion, ken ta coordinador di Civil Society Network for Victim Assistance in Human Trafficking, un aliansa di varios grupo cu ta asisti personanan cu ta victima di contrabanda.

Traha den e complehonan aki ta nifica dianan cu un minimo di 12 pa 16 ora dilanti computer unda nan ta obliga contacta victimanan rond di mundo online y manipula nan pa entrega placa. Sobrevivientenan ta bisa cu si nan no cumpli cu cierto cantidad, nan ta castiga fisicamente.

Mayoria di e 1,700 persona cu ainda ta na Myanmar ta deteni den camponan

di ehército of complehonan di estafa bao control di Kayin Border Guard Force, un milita etnico cu ta manda riba e parti aki di Myanmar. Sinembargo esnan mas desespera ta e grupo di 270 persona deteni pa un militia etnico bisiña yama Democratic Kayin Buddhist Army, cual ta manda riba un area na parti sur di Border Guard Force.

Organisacionnan benefico basa na e frontera ta recaudando fondo pa yuda hiba e personanan aki cas, pero mientras e espera ta keda core, emba-hadanan a bisa algun di nan cu nan no ta riba Myanmar su lista oficial di persona cu ta wardando repatriacion. Esaki lo stop nan di bay cas aunke nan tin nan pasashi.

Den simannan recien, persona di e grupo a bisa, cu nan a mira bishitante cu tabata parce di e complehonan bay papia cu e soldaatnan di DKBA. Despues di un di e reunionnan aki, e soldaatnan a bay na esnan deteni y a ofrece nan un chens pa bay back e complehonan di estafa. Nan a bisa:

“Ken cu kier bay back traha, por bay back facilmente,” un homber a bisa. “No lo tin castigo. Lo tin un salario.”

E hombernan y muhenan a haya miedo, y riba diadomingo, nan a tuma accion. Nan a empaca nan maleta y a dicidi di dirigi nan mes pa e compleho su salida. “Nos ta cansa y nos kier bay,” un di e hombernan a bisa. “No tin cuminda apropiada. Nos ta drumi riba vloer.”

Nan a cana sali den un grupo, cu tur nan pertenencia cu nan. Aunke nan a logra sali di e compleho, nan a topa cu soldaatnan cu arma riba caminda, segun 3 di nan cu a purba bay y e videonan di e confrontacion cu AP a mira. Eventualmente, un di soldaatnan a bisa cu nan ta habri pa dialogo y un grupo a acepta bira back.

Kiriya, e activista, a bisa cu DKBA a acepta manda nan na Myawaddy, cual ta bao control di Kayin Border Guard Force, unda nan por ser hiba Tailandia y despues nan pais natal. DKBA no a duna comentario.

Tailandia su ministerio di Exterior a bisa cu dialuna e tabata altanto di e intento pa scapa y e personanan aki su nomber lo keda agrega na e lista oficial di repatriacion. Amy Miller, director di Acts of Mercy international, a bisa cu su grupo, banda di un aerolinea y gruponan partner, a recauda suficiente placa pa e grupo di mas di 270 bay cas.

Ethiopia a bisa cu el a repatria 130 ciudadano for di un grupo anterior y mas ronda lo cuminsa dentro di 10 dia, Embahador Nebiat Getachew, vocero di ministerio di Exterior di Ethiopia a bisa.

Pa awo, e personanan ta wardando. “E ta hopi hopi dificil pa tin confiansa,” un di nan a comenta. “Bo no ta 100% sigur cu e lo sucede.”